

# StolpnerAnzeiger



## Amtsblatt der Stadt Stolpen

mit den Ortsteilen Stolpen, Langenwolmsdorf, Helmsdorf, Lauterbach, Rennersdorf-Neudörfel und Heeselicht

Jahrgang 33

Freitag, den 14. Januar 2022

Nummer 1

*Starten wir gemeinsam ins Jahr 2022*



Foto: Klaus Schieckel

## Inhaltsverzeichnis

Amtliche Bekanntmachungen

**Seite 3**

Sonstige Informationen

**Seite 16**

Allgemeine Informationen

**Seite 4**

Kirchennachrichten

**Seite 16**

Informationen aus den Ortsteilen

**Seite 7**

## Wichtige Rufnummern

### Notrufnummern

Polizei	110
Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Rettungsleitstelle:	0351 501210
Polizeirevier Sebnitz	035971 850
Arztbereitschaft	116 117

### Stadtverwaltung Stolpen

E-Mail:	stadt@stolpen.de
Telefax:	035973 28025
Telefon:	035973/
Bürgermeister	280-40
Sekretariat	280-40
Standesamt	280-11
Meldestelle	280-14
Hauptamt	280-10
Soziales	280-12
Gewerbeamt	280-24
Ordnungsamt	280-26
Rechnungsaamt	280-20
Kasse	280-22
Bauamt	280-15
Bauhof	26560
Gleichstellungsbeauftragte	280-11

### Sprechzeiten der Verwaltung

Montag	geschlossen
Dienstag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr
und	13.00 Uhr - 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr
und	13.00 Uhr - 16.00 Uhr
Freitag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr

### Sprechzeiten des Bürgermeisters

Dienstag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr
und	13.00 Uhr - 18.00 Uhr
Donnerstag	14.00 Uhr - 16.00 Uhr
(nach vorheriger Anmeldung unter 280-40)	

### Wasser- und Abwasserzweckverband „Mittlere Wesenitz“

E-Mail: [info@wazv-mittlere-wesenitz.de](mailto:info@wazv-mittlere-wesenitz.de)

Telefax: 035973 612-18

Telefon: 035973/

Verwaltung/Zentrale  
Gebührenstelle

612-0  
612-14

### Sprechzeiten

Dienstag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr
und	14.00 Uhr - 18.00 Uhr
Donnerstag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr
und	14.00 Uhr - 16.00 Uhr
Freitag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr

### Bereitschaft

Wasserversorgung	0172 3743033
	0172 3743035
Abwasserentsorgung (WASS GmbH)	0172 3702641
Gasversorgung	0180 2787901
Entsorgung Klärschlamm/Abwasser aus Kleinkläranlagen/Sammelgruben: Wasserverband Lausitz Betriebsführungs GmbH (WAL)	
E-Mail: <a href="mailto:entsorgung@wal-betrieb.de">entsorgung@wal-betrieb.de</a>	

03573 803333

(Notdienst 03573 803-0)

### Forstrevier

Forstbetrieb Neustadt,  
Revierleiter Herr Fleischer

Telefon: 03596 585729

### Ärzte/Zahnärzte

Arztpraxis Dr. Lehm	26336
Arztpraxis Rasche	26376
Medizinisches Versorgungszentrum Pirna	26377

### Kinderarztpraxis

Dr. Autenrieth 63828

Zahnarztpraxis Dr. Boden  
Zahnarztpraxis Dr. Böhmer

24122  
26435

### Apotheke

Montag - Freitag 8.00 - 18.00 Uhr  
Samstag 8.00 - 12.00 Uhr

**035973 24830**

### Kindertagesstätten

Kita „Stolpener Burggeister“ Stolpen	26610
Kita „Kleine Weltentdecker“ Stolpen	646287
Kita „Schlumpfenland“ Langenwolmsdorf	26272
Kita „Sankt Martin“ Lauterbach	26407

### Schulen

Basaltus-Grundschule Stolpen	035973 6201-20
Grundschule Langenwolmsdorf	035973 26383
Ludwig-Renn-Oberschule Stolpen	035973 6201-10

### Soziales

ASB-Sozialstation	035973 24109
VS-Altenpflegeheim	035973 630

### Kirchen, Pfarrämter

Evangelisch-Lutherische Kirche „Stolpener Land“	035973 26409
Evangelisch-Lutherische Kirche	
Lauterbach-Oberottendorf	035973 26412
Römisch-Katholische Kirche	
Röm.-kath. Pfarrei St. Heinrich und Kunigunde	
Dr.-Wilhelm-Külz-Str. 2 - 4	
01796 Pirna	Tel. 03501 5710164
E-Mail: <a href="mailto:info@kath-kirche-pirna.de">info@kath-kirche-pirna.de</a>	

### Burg Stolpen

**035973 23410**  
Montag bis Sonntag 10.00 - 18.00 Uhr

<b>035973 297413</b>
Dienstag 14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch 9.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag 14.00 - 16.30 Uhr

### Stolpen-Information

E-Mail: <a href="mailto:stolpen-information@t-online.de">stolpen-information@t-online.de</a>	035973 27313
Telefon	035973 24438

### Friedensrichterin

<b>Frau Petau</b>	<b>035973 63889</b>
<b>Dienstag 19.00 - 20.00 Uhr</b>	<b>0174 9564465</b>

## Amtliche Bekanntmachungen

### 5. Änderungssatzung zur Satzung über die Entsorgung des Klärschlamms aus Kleinkläranlagen und des Abwassers aus Sammelgruben (EKS)



#### Auf den Grundlagen

- des § 50 Abs. 1 des Sächsischen Wassergesetzes (SächsWG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 12.07.2013 (SächsGVBl. S. 503), das zuletzt durch Artikel 2 des Gesetzes vom 08.07.2016 (SächsGVBl. S. 287) geändert worden ist,
- der §§ 4 und 5 der KKA-VO vom 19.06.2007 (SächsGVBl. S. 281), die durch Artikel 7 des Gesetzes vom 12.07.2013 (SächsGVBl. S. 503) geändert worden ist, nachfolgend als „KKA-VO“ bezeichnet,
- der §§ 4, 14 und 124 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 09.03.2018 (SächsGVBl. S. 62), die zuletzt durch Artikel 2 des Gesetzes vom 16.12.2020 (SächsGVBl. S. 722) geändert worden ist,
- der §§ 46 und 53 des Sächsischen Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit (SächsKomZG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15.04.2019 (SächsGVBl. S. 270);
- der §§ 2, 9, 17 und 33 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 09.03.2018 (SächsGVBl. S. 116), das durch Artikel 2 Abs. 17 des Gesetzes vom 05.04.2019 (SächsGVBl. S. 245) geändert worden ist, und
- des § 4 Abs. 6 und des § 8 Abs. 2 Buchst. a der Verbands Satzung (VS) vom 10.06.2015

hat die Verbandsversammlung des Wasser- und Abwasserzweckverbandes „Mittlere Wesenitz“ in der Sitzung vom 8. Dezember 2021 folgende 5. Änderungssatzung zur Satzung über die Entsorgung des Klärschlamms aus Kläranlagen und des Abwassers aus Sammelgruben (EKS) beschlossen:

#### § 1 Änderung des § 11 EKS

(1) § 11 Absatz 1 Satz 1 EKS erhält folgende neue Fassung:

*„Die Verbrauchsgebühren für die Entnahme, den Transport und die Einleitung des Anlageninhalts betragen*

- |    |  |           |
|----|--|-----------|
| a) | für Fäkalschlamm aus Kleinkläranlagen pro m <sup>3</sup> | 55,58 €,  |
| b) | für Fäkalabwasser aus Sammelgruben pro m <sup>3</sup>    | 27,16 €.“ |

(2) § 11 Absatz 2 EKS erhält folgende neue Fassung:

*„Die Gebührensätze für Nebenleistungen betragen:*

- |    |  |            |
|----|--|------------|
| a) | für die Verlegung zusätzlicher Schlauchlängen über 20 Meter pro angebrochene 10-Meter-Länge                                    | 5,95 €,    |
| b) | für eine vom Verpflichteten zu vertretende vergebliche Anfahrt pro Anfahrt   | 83,30 €,   |
| c) | für die Reinigung einer Kleinkläranlage/Sammelgrube bis zu einem Volumen von 6,0 m <sup>3</sup> pro Anlage als Zusatzpauschale | 178,50 €,  |
| d) | für die Reinigung einer Kleinkläranlage/Sammelgrube über 6 m <sup>3</sup> pro gerundeten Kubikmeter als Zusatzpauschale        | 17,85 €,   |
| e) | für den Einsatz eines kleinen Saugfahrzeuges pro Einsatz als Zusatzpauschale   | 172,55 €,  |
| f) | für den Notdienst an Arbeitstagen pro Einsatz als Zusatzpauschale  | 89,25 €    |
| g) | für den Notdienst an Samstagen sowie an Sonn- und Feiertagen pro Einsatz als Zusatzpauschale                                   | 107,10 €.“ |

#### § 17 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft. Gleichzeitig treten die entsprechenden Satzungs-

bestimmungen der EKS vom 05.12.2007 in Gestalt der 4. Änderungssatzung vom 03.02.2021 außer Kraft.

Stolpen, den 08.12.2021

gez. Timmermann  
stv. Verbandsvorsitzender



#### Hinweis nach § 4 Absatz 4 SächsGemO:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formfehlern zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigungen dieser Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigungen oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Verbandsvorsitzende dem Beschluss nach § 21 Absatz 3 i. V. mit 56 Absatz 3 SächsKomZG wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber dem Verband unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 oder 3 gelten gemacht worden, so kann auch nach Ablauf in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzung für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

Stolpen, den 08.12.2021

Timmermann  
stv. Verbandsvorsitzender



#### Festsetzung der Grundsteuer 2022

Für das Kalenderjahr 2022 erfolgt die Festsetzung der Grundsteuer in der Stadt Stolpen durch öffentliche Bekanntgabe aufgrund der Vorschriften aus § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes in der jetzt gültigen Fassung.

Vorbehaltlich der Erteilung schriftlicher Grundsteuerbescheide für 2022 werden hiermit die Grundsteuer A und die Grundsteuer B für das Kalenderjahr 2022 in gleicher Höhe wie im Vorjahr festgesetzt. Auf den zuletzt ergangenen Steuerbescheiden war mitgeteilt worden, in welcher Höhe und zu welchen Fälligkeiten die Grundsteuer auch in Folgejahren zu leisten sind.

Somit haben Grundsteuerpflichtige, welche im Kalenderjahr 2022 keinen Grundsteuerbescheid erhalten haben, für 2022 die gleiche Grundsteuer wie im Kalenderjahr 2021 zu entrichten. Es ist davon auszugehen, dass die Mehrzahl der Steuerpflichtigen zuletzt einen Grundsteuerbescheid mit Datum 02.01.2014 erhalten hat.

Bei Wohngrundstücken, für die durch das Finanzamt kein Einheitswert und Grundsteuermessbetrag festgestellt worden ist, erfolgt die Ermittlung der Grundsteuer durch eine Ersatzbemessung (nach §§ 42 und 44 Grundsteuergesetz). Dazu hat der Steuerpflichtige eine Grundsteueranmeldung einzureichen, in welcher die Wohn- und Nutzfläche, sowie die Stellplätze in Garagen und Carports zu erfassen sind. Haben sich am Grundstück seit der letzten Überprüfung Änderungen ergeben, ist durch die Steuerpflichtigen eine neue Grundsteueranmeldung einzureichen.

Ändern sich die Bemessungsgrundlagen oder die Hebesätze im Laufe des Jahres 2022, werden den Steuerpflichtigen Änderungsbescheide zugestellt.

Bei Steuerpflichtigen, die uns ein SEPA-Lastschriftmandat erteilt haben, werden die jeweils fälligen Beträge von dem vereinbarten Konto abgebucht.

Abgabenschuldnern der Stadt Stolpen, welche noch nicht am vorteilhaften SEPA-Basis-Lastschriftverfahren teilnehmen, bitten wir, die fälligen Beträge bei der Stadtkasse Stolpen - Markt 1 zu den Öffnungszeiten einzuzahlen oder auf folgendes Konto der Stadtverwaltung Stolpen zu überweisen:

Ostsächsische Sparkasse Dresden  
 IBAN: DE22 8505 0300 3000 0583 88  
 BIC: OSDDE 81XXX  
 Kto.Nr.: 3000 058 388  
 BLZ: 850 503 00

Sie können uns natürlich auch jederzeit ein SEPA-Basis-Lastschrift-Mandat erteilen, damit fällige Beträge von Ihrem Konto eingezogen werden.

Das notwendige Formular erhalten Sie in der Stadtkasse oder auf unserer Internetseite unter [www.stolpen.de](http://www.stolpen.de) > Bürgerservice > Formulare - SEPA-Lastschriftmandat.

Für die Steuerschuldner treten mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn Ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.

#### **Rechtsbehelfsbelehrung:**

Gegen die Festsetzung der Grundsteuer kann innerhalb eines Monats nach Veröffentlichung dieser Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadt Stolpen, Markt 1, 01833 Stolpen einzulegen. Der Widerspruch hat keine aufschiebende Wirkung, d.h. der angeforderte Betrag ist trotzdem fristgemäß zu entrichten.

Einwendungen, die sich gegen die Feststellung im Einheitswertbescheid oder im Grundsteuermessbescheid richten, sind ausschließlich im Rechtsbehelfsverfahren gegen diese Bescheide beim zuständigen Finanzamt geltend zu machen.

Gäth  
 Kämmerer

## **Allgemeine Informationen**

### **Bericht von der Stadtratssitzung am 13. Dezember 2021**

#### **TOP 1**

**Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Bestätigung der Tagesordnung und Kenntnisnahme der Niederschrift vom 12.10.2021**

Der Bürgermeister begrüßt die Stadträte und Gäste zur 11. öffentlichen Sitzung des Stadtrates im Jahr 2021. Er stellt fest, dass der Stadtrat beschlussfähig ist. Die Tagesordnung wird einstimmig bestätigt. Der Stadtrat nimmt die Niederschrift zur Kenntnis.

#### **TOP 2**

**Bekanntgabe der Eilentscheidung des Bürgermeisters vom 11.11.2021 zur Vergabe von Nachtragsleistungen zum Los 3 – Leistungen Stadt Stolpen im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben „K 8709 Ausbau der Ortsdurchfahrt Lauterbach, 3. BA“**

Der Bürgermeister gibt folgende Eilentscheidung bekannt:

Für das Los 3 – Leistungen Stadt Stolpen im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben „K 8709 Ausbau der Ortsdurchfahrt Lauterbach, 3. BA“, Produkt 54.10.01.00, TIB00038, Sachkonto 785120 erfolgt die Vergabe von Nachtragsleistungen an die Firma STRABAG AG, Direktion Sachsen/Thüringen, Bereich Ostsachsen, Gruppe Sächsisches Bergland, Gewerbering 7a aus 01744 Dippoldiswalde mit einer geprüften Bruttonachtragssumme von 53.474,67 €. Die damit verbundene überplanmäßige Auszahlung in Höhe von 53.474,67 € wird innerhalb des Budgets vom Teilhaushalt III – Bauamt gedeckt.

#### **TOP 3**

**Beratung und Beschlussfassung – Bestätigung der Termine für die Sitzungen des Stadtrates im Jahr 2022**

##### Beschluss

Der Stadtrat beschließt folgende Termine für die Stadtratssitzungen im Jahr 2022:

31. Januar	29. August
28. Februar	26. September
28. März	24. Oktober
25. April	21. November
30. Mai	19. Dezember.
27. Juni	

Der Beschluss wird einstimmig bestätigt.

#### **TOP 4**

**Beratung und Beschlussfassung – Wirtschaftsplan 2022 für den Kommunalwald**

Der jährliche Wirtschaftsplan ist von der oberen Forstbehörde unter Beachtung des periodischen Betriebsplanes aufzustellen.

Herr Fleischer vom Forstbezirk Neustadt informiert zum aktuellen Stand, wonach sich die Schäden durch den Borkenkäfer auch im Jahr 2021 fortgesetzt haben. Dadurch hat die Stadt alle dichten Waldbestände verloren. 2022 sollen alle Flächen aufgemessen werden, um den derzeitigen Stand zu erfassen. Neu anpflanzungen werden erfolgen und die entsprechende Ausschreibung wird vorbereitet. Danach kann auch die vorgesehene Pflanzaktion geplant werden.

##### Beschluss

Der Stadtrat beschließt den vom Staatsbetrieb Sachsenforst, Forstbezirk und Forstrevier Neustadt, aufgestellten und als Anlage beigefügten Wirtschaftsplan für das Jahr 2022.

Der Beschluss wird einstimmig bestätigt.

#### **TOP 5**

**Beratung und Beschlussfassung – Antrag der Fraktion CDU/WVS Stolpen – Beidseitiger Fahrradschutzstreifen auf der Staatsstraße S 164 vom Ortsausgang Helmsdorf bis zur Grundschule/Oberschule Stolpen**

Als Gefahrenstelle auf dem Schulweg der Helmsdorfer Kinder stellt sich der Streckenabschnitt Ortsausgang Helmsdorf bis zur Grundschule/Oberschule Stolpen dar. Die Kinder sind durch Geschwindigkeitsübertretungen motorisierter Verkehrsteilnehmer, gewagten Überholmanövern und der stets steigenden Anzahl von Fahrzeugen incl. Schwerlastverkehr auf ihrem Schulweg täglich einer erhöhten Unfallgefahr ausgesetzt.

In der Radverkehrskonzeption Sächsische Schweiz-Osterzgebirge ist eine Maßnahme auf diesem Abschnitt vorgesehen, die aber noch keiner Bewertung unterzogen wurde. Im Landkreis Bautzen, z. B. in Radeberg und Großharthau wurde bereits o. g. Fahrradschutzstreifen erfolgreich angelegt.

Da nicht zu erwarten ist, dass der Bau eines Radweges auf dem o. g. Streckenabschnitt zeitnah umsetzbar ist, fordern wir die Einrichtung eines beidseitigen Fahrradschutzstreifens im Jahr 2022 zeitnah zu realisieren, um einen sichereren Schulweg für unsere Kinder zu schaffen.

##### Beschluss

Der Stadtrat beschließt die Einrichtung eines beidseitigen Fahrradschutzstreifens auf der Staatsstraße S 164 vom Ortsausgang Helmsdorf bis zur Grundschule/Oberschule Stolpen. Der Stadtrat beauftragt die Verwaltung, mit den zuständigen Behörden die zeitnahe Realisierung anzugehen.

Der Beschluss wird einstimmig bestätigt.

#### **TOP 6**

**Anfragen der Bürger**

Anfragen werden nicht gestellt.

**TOP 7****Anfragen der Stadträte**

SR Lesch dankt der Verwaltung und dem Bauhof für die Zusammenarbeit im Jahr 2021. Derzeit liegt der Haushalt für 2022 noch nicht vor. Wir werden aber sicher in den nächsten Monaten wieder vor Herausforderungen stehen und gemeinsam daran arbeiten zum Wohle für Stolpen.

SR Ruhland schließt sich SR Lesch an.

BM Steglich informiert, dass es aufgrund der gegenwärtigen Corona-Situation keinen Neujahrsempfang geben wird. Entsprechende Ehrungen und Danksagungen sollen zu einem späteren Zeitpunkt erfolgen.

Abschließend bedankt sich der Bürgermeister bei den Stadträten für die Arbeit im Jahr 2021. Er wünscht den Gästen und Stadträten ein schönes Weihnachtsfest und für das kommende Jahr alles Gute sowie Gesundheit. Gleichzeitig hofft er, dass sich die Situation bezüglich Corona endlich bessert.

Die Stadtratssitzung endete gegen 19:45 Uhr.

*Rosner  
Büro Bürgermeister*

**Stadtratssitzungen**

Die Sitzung des Stadtrates findet

**am Montag, dem 31. Januar 2022, um 19:00 Uhr**

im Rats- und Bürgersaal, Markt 26 in Stolpen statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den Aushängen. Sie finden diese auch unter [www.stolpen.de](http://www.stolpen.de) in der Rubrik Aktuelles.

Für die Teilnahme an der Sitzung gilt die 3G-Regelung. Der entsprechende Nachweis ist vor Betreten des Sitzungsraumes vorzulegen. Außerdem ist das Tragen einer FFP2-Schutzmaske erforderlich.

*Uwe Steglich  
Bürgermeister*

Die nächste Ausgabe des „Stolpner Anzeigers“ erscheint am  
**Freitag, dem 4. Februar 2022**

Annahmeschluss für **redaktionelle Beiträge** ist  
**Donnerstag, der 20. Januar 2022**

im Hauptamt der Stadtverwaltung,  
[anzeiger@stolpen.de](mailto:anzeiger@stolpen.de)

Annahmeschluss für **Anzeigen** ist  
**Mittwoch, der 26. Januar 2022**

bei Herrn Riedel,  
Anzeigenberater der LINUS WITTICH Medien KG,  
Tel.: 0171 3147542, Fax: 03535 489239  
E-Mail: [matthias.riedel@wittich-herzberg.de](mailto:matthias.riedel@wittich-herzberg.de)

**Lesen Sie uns mobil**  
**[www.stolpen.de/mobil](http://www.stolpen.de/mobil)**

**Heiraten im Jahr 2022?****Es gibt noch freie Termine.**

Das historische Flair und Ambiente lädt jedes Jahr viele Brautpaare ein, hier zu heiraten und zu feiern.

Für Eheschließungen stehen Ihnen das Trauzimmer sowie der romantische Innenhof im Gebäude „Altes Amtsgericht“ zur Verfügung. Außerdem besteht die Möglichkeit sich in der Kornkammer auf Burg Stolpen das Ja-Wort zu geben.

**Trauzimmer**

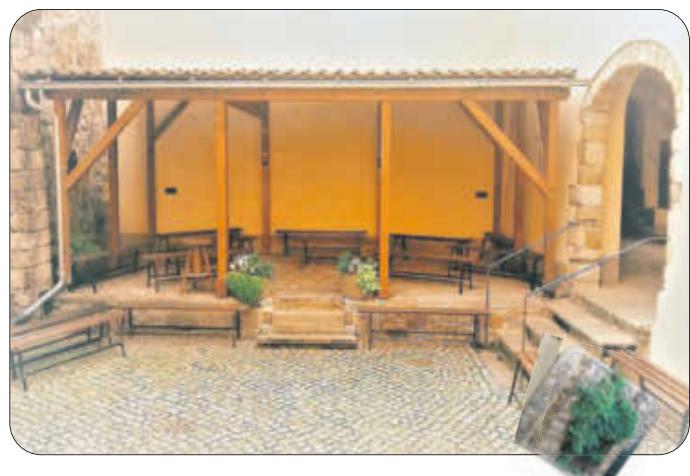
In unserem Trauzimmer finden neben dem Brautpaar bis zu 30 Gästen Platz. Sind Sie mehr Personen oder haben sie spezielle Wünsche, dann sprechen Sie uns einfach an und wir suchen gemeinsam nach einer Möglichkeit.



*Fotoatelier Reichelt, Stolpen*

**Romantischer Innenhof**

Im Innenhof haben Sie die Möglichkeit, Innen und Außen zu verbinden und sich bei schönem Wetter hier trauen zu lassen. Hier finden bis zu 60 Gäste Platz.



Nach der Eheschließung besteht bei beiden Orten die Möglichkeit, bei einem Glas Sekt auf Ihr Jawort anzustoßen.

**Termine:**

Trauungen finden an beiden Orten von Montag bis Samstag statt. Termine für das Trauzimmer und den romantischen Innenhof werden auf Anfrage vergeben. Die Standesbeamten der Stadt Stolpen stehen Ihnen unterstützend zur Seite und begleiten Sie in stilvoller und harmonischer Atmosphäre.

## Burg Stolpen (Kornkammer, zusätzliche Raummiete)

Die mittelalterliche Burganlage bietet Ihnen die richtige Kulisse, eine romantische Eheschließung im außergewöhnlichen Rahmen, in besonderer Umgebung oder mit historischen Kleidern zu feiern.



Foto: Privat



Fotoatelier Reichelt, Stolpen

### Termine:

Trauungen finden nur an ausgewählten Samstagen statt.

Für 2022 sind diese folgende Tage:

- 14. Mai
- 04. Juni
- 09. und 30. Juli
- 06. und 27. August
- 17. September
- 22. Oktober.

Weitere Informationen:

<http://www.burg-stolpen.org/de>tagen-feiern-heiraten/heiraten/>

Informationen und Terminabsprachen rund um Ihre Hochzeit, richten Sie bitte an das

**Standesamt Stolpen**  
**Frau Knuth**  
**Telefon: 035973 280-11, Fax: 035973 280-25**  
**E-Mail: standesamt@stolpen.de**

**Wir freuen uns auf Sie!**

— Anzeige(n) —

**MARX**  
Ihr Partner für Kommunal-, Land- & Gartentechnik 1990 - 2020

**Technik für jede Jahreszeit**

**Service**  
**ist unsere**  
**Stärke!**

STIGA SABO

Fachkundige Beratung · Verkauf · Service & Ersatzteile für alle Fabrikate · Mietpark

MARX GmbH · Bischofswerdaer Str. 129 · 01844 Neustadt/Berthelsdorf · ☎ 03596-505517

**B. ZENKER**

**Containerdienst**

*Wir danken unserer Kundschaft  
für das entgegengebrachte Vertrauen  
und wünschen für das neue Jahr  
Glück und Gesundheit.*

Tel. (03 50 26) 9 78 - 0 · Fax (03 50 26) 9 78 - 99  
Ziegeleistr. 7 · 01833 Stolpen OT Helmsdorf  
info@zenker-containerdienst.de · www.zenker-containerdienst.de

**Ihr Entsorgungspartner seit 1990!**

## Mobiles Impfteam kommt erneut nach Stolpen

**Gemeindezentrum Helmsdorf, Wesenitzstraße 48 in 01833 Stolpen, OT Helmsdorf**

<b>Montag, 17.01.2022</b>	<b>09.00 – 16.00 Uhr</b>
<b>Dienstag, 18.01.2022</b>	<b>09.00 – 16.00 Uhr</b>
<b>Mittwoch, 19.01.2022</b>	<b>12.00 – 18.00 Uhr</b>
<b>Donnerstag, 20.01.2022</b>	<b>12.00 – 18.00 Uhr</b>
<b>Freitag, 21.01.2022</b>	<b>12.00 – 18.00 Uhr</b>
<b>Samstag, 22.01.2022</b>	<b>09.00 – 16.00 Uhr</b>

Das Impfen ist in der angegebenen Zeit ohne Termin möglich. Es werden Erst-, Zweit- und Drittimpfungen (im Rahmen der Abstandszeiten und Zulassungen) durchgeführt. In der Regel stehen Impfstoffe von Biontech/Pfizer, Moderna und von Johnson & Johnson zur Verfügung. Interessierte sollten ihre Chipkarte, ihren Ausweis oder Pass, sowie – falls vorhanden – ihr gelbes Impfbuch mitbringen. Die Aufklärungs- und Anamnesebogen gibt es vor Ort. Diese können aber gern vorab online ausgefüllt und ausgedruckt mitgebracht werden.

**Informationen rund um die Corona-Schutzimpfung finden Sie online unter [coronavirus.sachsen.de](http://coronavirus.sachsen.de), [www.zusammengegencorona.de](http://www.zusammengegencorona.de) oder unter [www.rki.de](http://www.rki.de).**

## Melderegisterauskünfte vor Wahlen - Widerspruchsrecht

Am 12. Juni 2022 finden die Landratswahl und die Bürgermeisterwahl statt.

In diesem Zusammenhang weisen wir Sie auf Ihr Widerspruchsrecht zur Datenübermittlung gemäß § 50 Abs. 5 Bundesmeldegesetz hin. Nach § 50 Abs. 1 BMG darf das Einwohnermeldeamt Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen zu parlamentarischen und kommunalen Vertretungskörperschaften in den sechs der Wahl vorangehenden Monaten Gruppenauskunft aus dem Melderegister über die in § 44 Abs. 1 Satz 1 BMG bezeichneten Daten von Wahlberechtigten erteilen, für deren Zusammensetzung das Lebensalter der Betroffenen bestimmt ist. Der Tag der Geburt darf dabei nicht mitgeteilt werden. Die Betroffenen haben nach § 50 Abs. 5 BMG das Recht, der Übermittlung der Daten zu widersprechen. Der Widerspruch ist unverzüglich bei dem Einwohnermeldeamt der Stadt Stolpen geltend zu machen.

Jakubowski  
Einwohnermeldeamt

## Winter! Des einen Freud, des anderen Leid

Für den Fall, dass der Winter zurückkommt, möchten wir Sie nochmal auf die Regelungen zum Winterdienst hinweisen:

- \* Pflicht zum Schneeräumen und Streuen der Gehwege der Straßenanlieger auf einer Breite von etwa 1,00 Meter
- \* Freihalten der Hydranten und Absperrschieber - sie retten im Ernstfall Leben und Eigentum
- \* Beseitigung der Gefährdung durch überhängende Schnee- und Eismassen
- \* Beräumung und Streuen werktags bis spätestens 7.00 Uhr, an Sonn- und Feiertagen bis spätestens 9.00 Uhr und bei Notwendigkeit Wiederholungen bis 20.00 Uhr

Wichtig ist auch, dass alle Fahrzeugführer die Fahrzeuge so abstellen, dass der Räum- und Streudienst nicht behindert wird. Die Fahrzeuge des Bauhofs können Engstellen nicht passieren.

Wir bitten alle um Ihre Mithilfe, Verständnis und gegenseitige Rücksichtnahme. So kommen wir gemeinsam durch die kalte Jahreszeit und können auch die schönen Seiten des Winters genießen.

Ordnungsamt

## Der WAZV „Mittlere Wesenitz“ informiert



### Erinnerung an die Einreichung der Wartungsprotokolle und Analysenberichte für Kleinkläranlagen bzw. der Betriebstagebücher für Sammelgruben für das Jahr 2021

Wir bitten die Betreiber von Kleinkläranlagen um die Einreichung der Wartungsprotokolle und Analysenberichte für das Jahr 2021 und die Betreiber von Sammelgruben um die Einreichung der Betriebstagebücher für das Jahr 2021 soweit dies noch nicht erfolgte. Die Berichte sind per Post, Fax oder E-Mail an die Geschäftsstelle des Wasser- und Abwasserzweckverbandes „Mittlere Wesenitz“, Markt 26 in 01833 Stolpen zu senden. (Fax: 035973 612-18 o. E-Mail: [wartungsberichte@wazv-mittlere-wesenitz.de](mailto:wartungsberichte@wazv-mittlere-wesenitz.de)).

Einige Wartungsfirmen reichen die Berichte für ihre Kunden beim Zweckverband ein. Fragen Sie bitte bei Ihrer Wartungsfirma nach.

*Wasser- und Abwasserzweckverband  
„Mittlere Wesenitz“*

*Alles hat seine Zeit. Winter und Sommer,  
Herbst und Frühling, Jugend und Alter, Wirken und Ruhe.*

*Johann Gottfried von Herder*

— Anzeige(n) —



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

### Schwarzwald sicher, herzlich und einfach gut!

#### Das SUPER Angebot zum Jahresanfang

**20 % Rabatt** auf die „Wochenpauschale Halbpension“ oder „garni“ vom 30. Januar bis 6. Februar

**10 % Rabatt** auf die „Wochenpauschale Halbpension“ oder „garni“ vom 6. bis 24. Februar 2022

#### Wochenpauschale Halbpension

7 Übernachtungen mit Halbpension,  
5x Menüwahl aus 3 Gerichten  
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x kalte Vesper

p. P. **ab € 488,-**

#### Wochenpauschale garni

nur mit Frühstück p. P. **ab € 397,-**

#### Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obststeller  
1x Kaffee und Kuchen, 1x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 196,-**

#### Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab € 289,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

#### Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbuffet abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüffet mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büffet anbieten)

**Wir freuen uns auf Sie!**

## Informationen aus den Ortsteilen

### OT Stolpen



**Liebe Langenwolmsdorfer,  
liebe Helmsdorfer, liebe  
Rennersdorf-Neudörfler,  
liebe Heeselichter,  
liebe Lauterbacher,  
liebe Stolpener, liebe Altstädter!**

Silvester ist vorbei und das neue Jahr nun schon ein paar Tage alt. Aber wissen Sie, ich hätte so richtig Lust darauf, dass wir gemeinsam noch mal ein prächtiges Feuerwerk zünden! Ein schöpferisches Feuerwerk! Wie soll das gehen, fragen Sie sich? Also zunächst bin ich davon überzeugt, dass das gar nicht so schwer ist, denn wir haben **ALLE** das Zeug dazu: Wir können denken und fühlen, verfügen entsprechend des Alters über mehr oder weniger Lebenserfahrung und Intuition, haben Phantasie und können uns Dinge vorstellen und ausmalen, die es noch nicht gibt und – vielleicht ist das unsere größte Stärke – wir können uns zusammentun, so dass sich unsere Fähigkeiten sinnvoll ergänzen und dadurch gute, neue Sachen entstehen, die uns voran bringen. Klingt logisch, oder? Kein Zauberwerk! Eigentlich ganz einfach. Fazit: Das dürfte klappen, die Sache mit dem schöpferischen Feuerwerk, denn die „Zutaten“ sind perfekt und stehen uns jeder Zeit zur Verfügung!

Nun brauchen wir noch den passenden Zündstoff. Wie wäre es mit dem diesjährigen Jahresthema? Es lautet: **Nach mir? DIE ZUKUNFT!** Hammer, oder? Hier steckt jede Menge Potenzial drin! Das geht doch irgendwie jeden an!

Vielleicht erinnern Sie sich ja noch daran: 2018 lautete das Jahresthema passend zum 800-jährigen Jubiläum Stolpens „Heimat“. Großartig, wie es uns gelungen war, ein vielfältiges Programm zusammen zu stellen, durch das aus ganz unterschiedlichen Perspektiven heraus das Thema beleuchtet wurde. Ich bin da immer begeistert davon, wenn ich sehe, wie viele gute Sachen wir schon auf den Weg gebracht haben und an die es einfach gilt, anzuknüpfen und sie weiterzuführen und zu entwickeln!

Und an dieser Stelle gleich noch mehr Rückenwind für uns und das sich in Planung befindliche Feuerwerk: Das Ensemble des Stolpener LeseTheaters wird sich intensiv mit dem Jahresthema 2022 befassen! Wir dürfen gespannt sein, was die künstlerische Auseinandersetzung hervorbringen wird! Auch eine Podiumsdiskussion zum Jahresthema unter der Leitung von Peter Ufer ist bereits in Planung.

Also ich bin schon sehr neugierig darauf, wie wir das diesjährige Jahresthema „**Nach mir? DIE ZUKUNFT!**“ gemeinsam mit ordentlich Leben erfüllen werden! Wir halten Sie natürlich auf dem Laufenden! Wenn Sie Lust haben sich einzubringen, geben Sie mir ein Zeichen. Meine Kontaktdaten finden Sie am Ende dieses Briefes. Es geht übrigens nicht um die Größe eines Beitrages! Wichtig ist, dass wir uns konstruktiv zusammenfinden und gemeinsam nach Antworten suchen.

**In diesem Sinne: Nach mir? DIE ZUKUNFT!**

**Dranbleiben!**

Herzlich grüßt

Annett Immel  
Stolpen-Information  
Tel.: 035973 27313  
[Stolpen-information@t-online.de](mailto:Stolpen-information@t-online.de)





## Jahresthema „Nach mir? Die Zukunft!“

Die erfolgreiche Premiere unseres „**Stolpener LesTheaters**“ im Jahr 2021 unter der Überschrift „**Die Krise und wir**“ hat die Beteiligten ermutigt, das Projekt weiterzuführen. Dazu gab es an mehreren Abenden einen Gedankenaustausch und es kamen dabei interessante Ideen auf den Tisch. Letztlich aber waren wir besonders angetan von der obigen Überschrift. Die Zukunft ist etwas, das jeden angeht. Es liegt an uns, wie wir unsere ganz persönliche Zukunft gestalten wollen. Jedoch sind es auch globale Herausforderungen, die den Einzelnen berühren und herausfordern. Der viel diskutierte Klimawandel gehört dazu, das Artensterben auf unserem Planeten, die Energiewende oder die immer komplizierter werdende Technologie führt zur Überforderung der Menschen. Wie wollen wir damit umgehen, wie sehen die Lösungen aus, die wir unseren Kindern und Enkeln zumuten werden?

Es gibt von Gerhard Gundermann ein Lied, welches so beginnt:

Die Zukunft ist ne abgeschossne Kugel  
auf der mein Name steht  
und die mich treffen muss  
und meine Sache ist wie ich sie fange  
mitm Kopf mitm Arsch mit der Hand  
oder mit der Wange  
trifft sie mich wie ein Torpedo  
oder trifft sie wie ein Kuss

Wie es scheint, liegt es an jedem Einzelnen, wie er oder sie mit der „abgeschossenen Kugel“ Zukunft umgeht. Darüber wollen wir ins Gespräch kommen. Dieses Thema möchten wir im Jahr 2022 vertiefen und wieder eine „**Szenische Lesung**“ mit Ihren Texten gestalten. Weitere Veranstaltungen, wie ein „**Stolpener Gespräch**“ oder eine **Ausstellung** mit Fotos und gemalten Bildern, könnten hinzukommen. Und vielleicht gibt es wieder eine **Broschüre** als gedruckte Zusammenfassung.

Wir würden uns deshalb freuen, wenn Sie Ihre **Gedanken, Wünsche, Hoffnungen, Ängste und Träume** zum Thema Zukunft zu Papier bringen oder besser, der Computertastatur anvertrauen und uns zuschicken. Außerdem planen wir, Interviews zu führen oder die Möglichkeit zu eröffnen, uns Ihre Gedanken per Sprachnachricht zu schicken.

Was bewegt Sie, wenn Sie an die Zukunft denken, was stimmt Sie nachdenklich oder traurig, worüber würden Sie sich freuen? Wie glauben Sie sieht unsere Welt in zwanzig, dreißig oder hundert Jahren aus? Werden wir die gegenwärtigen Probleme lösen oder gehen wir mit ihnen unter? Sehen Sie die Zukunft rosig oder eher schwarz? Was wäre Ihr Rezept für eine lebenswerte Zukunft? Was können oder wollen Sie selbst für eine lebenswerte Zukunft tun? Wir sehen Ihren Gedanken mit viel Vorfreude entgegen. Bitte schicken Sie Ihre Texte bis Ende April 2022 an den unten genannten Kontakt. Wir sind sehr gespannt darauf, was unsere Mitmenschen im **Stolpener Land** zum **Thema Zukunft** beschäftigt.

Annelt Immel und Matthias Stark

Kontakt:  
Stolpen-Information,  
Markt 26, 01833 Stolpen  
Tel.: 035973 27313  
E-Mail: stolpen-information@t-online.de  
Internet: www.lesetheater-stolpen.de

Besuchen Sie uns auf  
**www.stolpen.de**



## Grüner Daumen für 2022 im Stolpner Land

**Liebe Garten- und NaturfreundInnen in Stolpen und Umgebung,** wir wünschen allen ein gesundes, glückliches und erfolgreiches neues (Garten-) Jahr!

Wenn der Garten scheinbar in den Winterschlaf versunken ist, die letzten Hagebutten leuchten und reger Betrieb an den Vogelfutterhäuschen herrscht, beginnt im gemütlichen Stübchen daheim die Planung dessen, was in diesem Jahr angebaut werden soll.

Doch wo findet man samenechtes Saatgut? Nicht nur in Onlineshops weit entfernter Erzeuger, sondern auch in unserer näheren Umgebung gibt es Anbieter von samenechtem Saatgut. Zum Beispiel findet man in umliegenden Bioläden Saatgut von Albrecht Veters aus Wilschdorf oder vom Landwirtschaftsbetrieb Johannishöhe in Tharandt. Nadine Fliegner aus Porschdorf betreibt mit ihrer Firma Saat. Gut einen Onlineshop mit alten samenfesten Sorten, die in der Region angebaut werden.

In den vergangenen Jahren gab es mancherorts Saatgut- und Pflanzen-Tauschbörsen, die im vorigen Jahr zumeist online stattfinden mussten. Besonders aktiv in unserer Region zeigt sich die Regionalgruppe Lausitz/Ostsachsen des Vereins zur Erhaltung der Nutzpflanzenvielfalt e. V. (VEN).

In Bautzen soll es auch in diesem Jahr wieder eine Saatgutbörse geben – mit großer Wahrscheinlichkeit virtuell im Internet.

Der Termin steht bereits fest: Sonntag, 13. Februar 2022 - 14:00 bis 17:00 Uhr.

Nähere Informationen und einen Kontakt zur Anmeldung finden Sie unter folgendem Link: <https://www.saatgut-boerse.de>.

Viel Freude bei der Gartenplanung wünscht Ihnen mit herzlichen Grüßen

*Martina Zellmer  
Stolpen-Information*

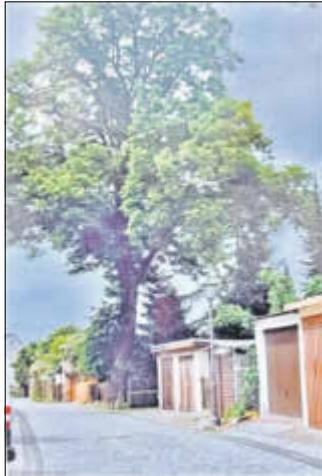
## Sturmschaden in Stolpen

Während des Sturmes am 20. Oktober stürzte die ca. 300-jährige Linde am Graben um und fiel seitwärts auf die Garagen. Die Fotos zeigen, wie dann am 20. Dezember kurz vor Weihnachten die Dresdner Firma „Baumdienst“ den großen Baum an einem Tag zerstört und entsorgt hat. Wer wie wir diesen kräftigen Baum kannte, hätte nie geglaubt, dass er umstürzen könnte. Bis zuletzt stand er in voller Blüte und die grünen Blätter übers Jahr schienen von seiner Gesundheit zu zeugen. Können doch Linden bis zu 1000 Jahre alt werden. Aber sie haben ein Problem. Ihr Stamm wird im Alter hohl. Das zeigte sich auch beim Zersägen des Stammes unserer Linde. Auch die Trockenheit der vergangenen Jahre könnten noch eine Ursache für die nachgelassene Standfestigkeit sein. Schade um den schönen Baum. Doch das Vergängliche öffnet auch neue Horizonte. Wir haben jetzt Am Graben eine weite Sicht.

*Dr. Bernd Müller-Kaller*



*Der umgestürzte Baum!*



Das war die Linde Am Graben



Die Firma „Baumdienst“ zersägt den Baum.



Der Stamm ist hohl.



Das letzte Stück wird verladen.

## Deutscher Wetterdienst (DWD) ehrt Wetterbeobachter in Stolpen

### Herr Jens Bardoux beobachtet seit 25 Jahren das Wetter

Potsdam, 16.11.2021 – Jens Bardoux erfasst und notiert seit 1996 als ehrenamtlicher Wetterbeobachter im Auftrag des Deutschen Wetterdienstes (DWD) das Wetter in Stolpen. Der geschäftsführende Bundesminister für Verkehr und digitale Infrastruktur, Andreas Scheuer, hat Herrn Bardoux als Dank für sein 25-jähriges ehrenamtliches Engagement die Wetterdienstplakette verliehen.

Die Auszeichnung wurde Jens Bardoux am 16.11.2021 im familiären Umfeld durch Grit Rumpelt feierlich überreicht. Frau Rumpelt, zuständige Sachbearbeiterin der Regionalen Messnetzgruppe Potsdam des DWD, überbrachte Herrn Bardoux den Dank des Präsidenten des DWD und würdigte die außerordentliche Zuverlässigkeit und Einsatzbereitschaft des Geehrten. „Herr Bardoux betreut seit 25 Jahren die Station und führt täglich zum gleichen Zeitpunkt die Niederschlagsmessungen durch. Über viele Jahre wurde von ihm der Wetterverlauf in Stolpen akribisch beobachtet und notiert. Das reichte vom Verlauf von Gewittern und Hagelschauern bis hin zum winterlichen Schneetreiben. Außerdem erfasste er an 365 Tagen im Jahr zum Beispiel das Auftreten von Nebel und Sturmstärken im Bereich seiner Station. Er hat damit einen wichtigen Beitrag zur Verbesserung der Wettervorhersage und Klimüberwachung geleistet. Davon profitieren alle Bürgerinnen und Bürger in Deutschland, denn die Auswirkungen des Wetters und Klimas betreffen jeden von uns.“ Für den nationalen Wetterdienst seien Bürger wie Jens Bardoux unverzichtbar, die mit Spaß am Wetter, Liebe zur Natur, einer guten Beobachtungsgabe und einem hohen Verantwortungsbewusstsein jahrzehntelang gewissenhaft das Wetter in ihrer Region überwachen.

Auch Bürgermeister Uwe Steglich bedankt sich für das ehrenamtliche Engagement.

### Etwa 1 800 ehrenamtliche Wetterbeobachter in Deutschland

Der Deutsche Wetterdienst betreibt in ganz Deutschland ein flächendeckendes Mess- und Beobachtungsnetz mit knapp 2 000 Messstellen. Dazu gehören rund 180 hauptamtliche Wetterwarten und Wetterstationen, die zum Teil rund um die Uhr mit DWD-Personal besetzt sind. Etwa 1 800 weitere Messstellen des DWD werden ehrenamtlich von engagierten Bürgerinnen und Bürger – häufig seit Jahrzehnten – betreut. Im Winter melden die ehrenamtlichen Wetterbeobachter Informationen zu den Schneeverhältnissen vor Ort nach Offenbach in die Zentrale des DWD. Diese gemessenen Daten und die Beobachtungen werden vom nationalen Wetterdienst dann zum Beispiel für die Wettervorhersage oder Gutachten bei Wetterschäden genutzt. Sie helfen aber auch, den Klimawandel in Deutschland genau zu erfassen und dessen Folgen besser einschätzen zu können.

Zu den Voraussetzungen für die Übernahme dieser verantwortungsvollen Tätigkeit gehören nicht nur Einsatzbereitschaft und die erforderliche Zeit, sondern auch ein geeignetes Grundstück, auf dem die Messgeräte des DWD gemäß internationalen Vereinbarungen und in ausreichendem Abstand zu Gebäuden und Bewuchs aufgestellt werden können. Kosten entstehen ehrenamtlichen Beobachtern weder durch den Aufbau noch durch den Betrieb der Station.

## Gratulationen

Nachträglich gratulieren wir herzlich und  
wünschen Gesundheit und Wohlergehen



Herrn Johannes Adler am 03.01. zum 90. Geburtstag

Uwe Steglich  
Bürgermeister Hans-Jürgen Friedrich  
Ortsvorsteher

## Vereinsleben

**SPIELBÜHNE  
IM STOLPENER LAND**

**MACH (NICHT) SO EIN THEATER!**

Wir suchen Interessenten, die mit Lust und Laune die Theaterwelt als Akteur auf oder hinter der Bühne erleben wollen. Das Ziel ist eine Inszenierung mit Schauspiel, Musik und Gesang. Gemeinsam entwickeln wir eine Komödie, die hier und jetzt im Stolpener Land spielt.

Leitung: Jörg Bretschneider (Regie)  
Jörg Kandl (Musik)

Anmeldung für Jung und Alt bis zum 20. Januar 2022 unter:  
[verein@gogelmoschhaus.de](mailto:verein@gogelmoschhaus.de) oder 035973/849170  
[stolpen-information@t-online.de](mailto:stolpen-information@t-online.de) oder 035973/27313

Logo: Stadt Stolpen, Logo: Spielbühne im Stolpener Land, Logo: Gogelmoschhaus

## Corona-Testpunkt im GogelmoschHaus



### Eröffnung eines Corona-Testangebots am frühen Abend in Stolpen

Wo? Testpunkt Silke Berger im GogelmoschHaus Stolpen

Wann? Ab 10.01.2022 jeden Dienstag bis Freitag von 17:00 – 19:00 Uhr.

Davor verkürzte Öffnungszeiten:  
nur Mittwoch/Donnerstag von 17:00 – 19:00 Uhr.

Testung auch ohne Anmeldung möglich. Um Wartezeiten zu vermeiden, nutzen Sie jedoch bitte folgende Möglichkeiten:

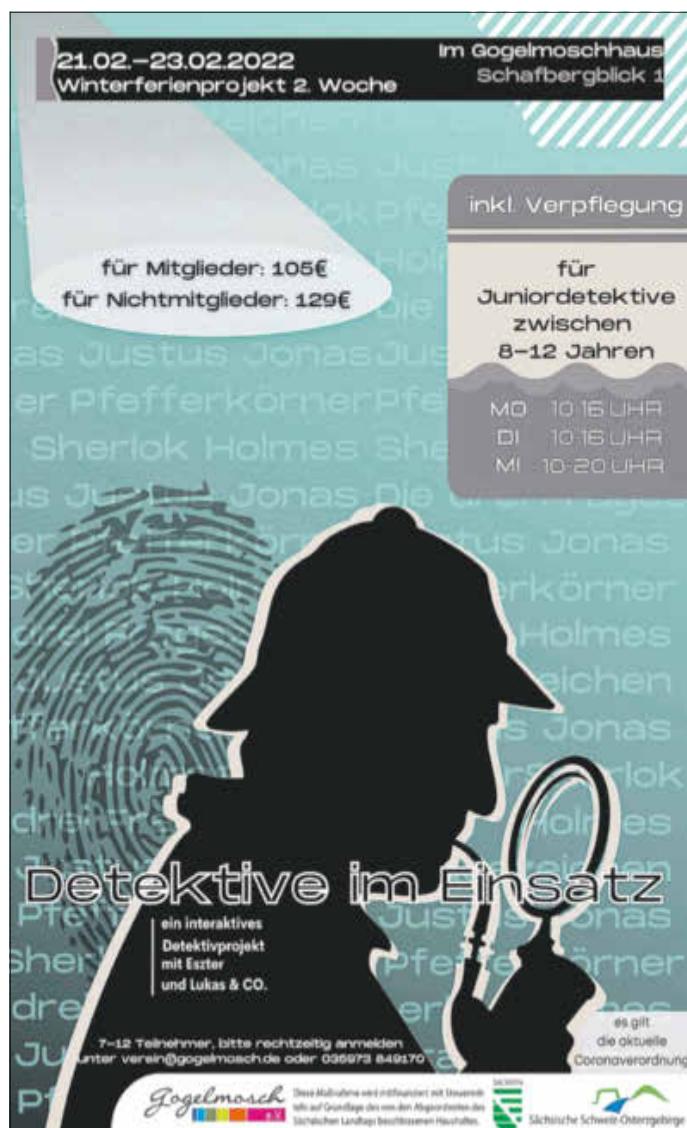
Unter 0163 8683565 telefonische Anmeldung nur während der Öffnungszeiten möglich.

E-Mail: [testpunktstolpen@gmail.com](mailto:testpunktstolpen@gmail.com)

Online-Anmeldemöglichkeit folgt in Kürze, siehe dazu die stets aktualisierten Einträge auf der Seite des Landratsamtes:

[www.landratsamt-pirna.de/corona-testzentren](http://www.landratsamt-pirna.de/corona-testzentren)

## Winterferien im GogelmoschHaus



## Palettenprojekt „Bike & Spaß“

### Der Gogelmosch-Verein baut mobilen Bike-Parcours mit Kindern und Jugendlichen im Stolpener Land

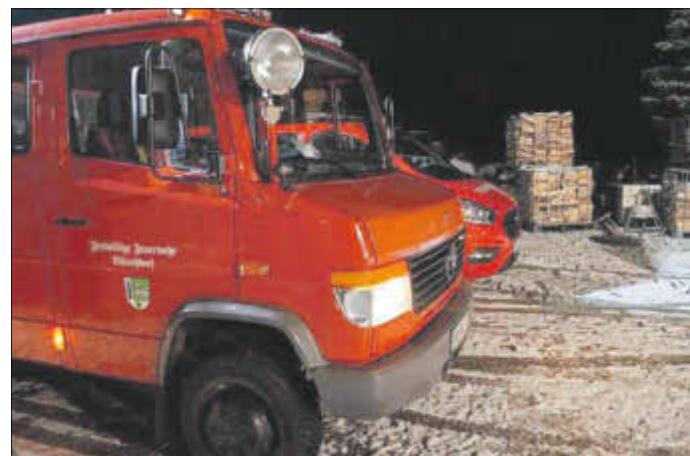
Zum Jahresausklang hat der GogelmoschVerein zusammen mit der Jugend im Stolpener Land noch einmal ein ganz besonderes Projekt auf die Beine gestellt: Mit ausrangierte, gesponserten und gekauften Europaletten und Baumaterial haben Jugendliche unter fachkundiger Betreuung an verschiedenen Standorten Rampenanlagen gestaltet, inklusive „Table“ und steilen Abfahrten.

Die Jugendfeuerwehr aus Wilschdorf hat sich mit Begeisterung an diesem Projekt beteiligt und auf dem Betriebshof der HOLZER Wilschdorf tatkräftig eine imposante Bike-Strecke gebaut. Trotz winterlicher Wetterverhältnisse hatten alle einen Riesenspaß bei den sportlich herausfordernden Abfahrten und Sprüngen.

Auf einem Wiesengelände bei der Stolpener Altstadt kamen die Paletten erneut zum Einsatz. Jung und Alt wurden aktiv, um aus den Paletten ihr eigenes Bike-Abenteuer zu schaffen.

Dank unserer ehrenamtlichen Helfer und des GogelmoschMobil, konnten wir mit dieser Aktion unterschiedlichste Gruppen von Kindern und Jugendlichen vor Ort, auch im abgelegenen Umland, erreichen.

Im nächsten Jahr, unter besseren Bedingungen, wird dieses gelungene Projekt hoffentlich in weiteren Ortschaften verwirklicht werden.



Fotos: Thomas Kreisl

Liebe Rad- und Rollerbegeisterte, meldet euch bei Interesse unter 035973 849170 oder [verein@gogelmoschhaus.de](mailto:verein@gogelmoschhaus.de)

Private Kleinanzeigen

ganz einfach

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

online buchen!



### Wer macht denn so was? Zerstörter Weihnachtsmann - Wohnwagen durch Vandalismus

In der Nacht vom 14. zum 15.12.2021 sprengten Unbekannte auf dem Markt in Stolpen den Wohnwagen des Weihnachtsmannes. Ein großes Loch im Fußboden, die Inneneinrichtung, Fenster und Tür wurden zerstört. Nach erster Einschätzung kann der Qek Junior eigentlich nur noch als Totalschaden entsorgt werden.

Für die Kinder der Stadt Stolpen kam der im Wohnwagen schlafende Weihnachtsmann in den letzten Jahren am 01. Dezember auf den Markt gefahren und wurde mit lautem Rufen geweckt. So stimmten sich Groß und Klein auf die Weihnachtszeit ein und der Briefkasten, der neben dem Wagen steht, wurde für Wunschzettel geöffnet.

In den beiden vergangenen Jahren durfte coronabedingt das Wecken des Weihnachtsmanns nicht stattfinden. So wurde wenigstens der Wohnwagen auf den Markt gestellt und die Kinder pilgerten dahin, um ihre Wunschzettel in den Briefkasten zu werfen.

So auch in der vergangenen Weihnachtszeit - bis zum 14.12.!

Der zerstörte Wohnwagen machte nicht nur die Kinder der Klasse 3 a der Basaltus-Grundschule sauer, wütend und traurig, die stellvertretend für all diese Kinder Plakate malten und darin ihren Unmut zum Ausdruck brachten.

„Warum habt ihr meinen Wagen zerstört?!?“ „Der das war kriegt keine Geschenke!“ „Macht das nie wieder!“ „Wer war das?“ „Überlegt was ihr macht ihr Dummköpfe!“

Doch die Wut brachte Tatendrang und so stellten spontan ortsansässige Firmen (Bauhof Stolpen, Tischlerei Roch, Feuerwehr und RATAGS Kunsthandwerk) gemeinsam mit Einwohnern von Stolpen und Umgebung am 18.12. ein Interimshaus für den Weihnachtsmann auf den Markt. Eine liebevoll von Eltern und Kindern geschmückte Marktbude sogar mit einem Weihnachtsmann retteten das Weihnachtsfest 2021. Dankeschön!

Wie es nun mit einer neuen Unterkunft des Weihnachtsmanns auf dem Stolpener Markt weiter geht, ist noch unklar!

Spontan spendete am 15.12. der Männerclub Stolpen 100 Euro für ein neues Heim mit allem was dazu gehört. Wer diese Aktion ebenfalls unterstützen möchte, kann das gern auf folgendes Konto der Stadt Stolpen tun. Vielen Dank an alle Spender!

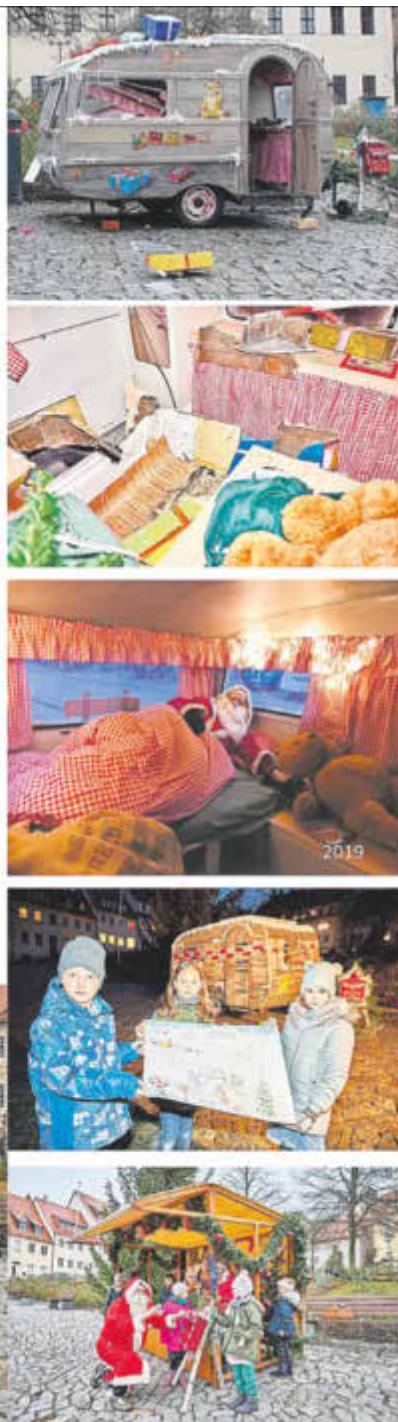
Stadt Stolpen

Ostsächsische Sparkasse Dresden

IBAN DE22 8505 0300 3000 0583 88

Verwendungszweck: Weihnachtsmannhänger

12/2021 Text: Müller,T. Foto: Marko Förster / M. Stephan



— Anzeige(n) —

**Türen wieder neu und modern in nur einem Tag!**

- ✓ Türen nie mehr streichen
- ✓ Modelle: Klassisch, Landhaus, Design
- ✓ Schonung von Umwelt u. Geldbeutel
- ✓ Kein Herausreißen, Dreck und Lärm
- ✓ Für alle Türen und Rahmen geeignet



Von Standard bis exklusiv



vorher



nachher

**Silvio Hofmann · Tel. 03 51 / 6 47 01 25**  
Hauptstraße 60 A · 01734 Rabenau

Besuchen Sie unsere Ausstellung nach vorheriger telefonischer Vereinbarung.  
[www.hofmann.portas.de](http://www.hofmann.portas.de)

**PORTAS**  
Europas Renovierer Nr. 1



Wir möchten uns bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, vor allem bei unseren Kindern für all die guten Wünsche, Blumen und Geschenke, die wir zu unserer *Goldenen Hochzeit* in so liebervoller Weise erhalten haben, recht herzlich bedanken.

*Monika & Dietmar Berge*

Lauterbach, im Dezember 2021



## Stolpener Sportnachrichten

### Liebe Seniorinnen und Senioren der Volkssolidarität Stolpen und Altstadt!

Leider konnten wir uns auch in diesem Jahr nicht zusammen auf die Weihnachtszeit einstimmen.

Dennoch hoffen wir, Ihnen mit den kleinen Präsenten ein wenig Freude bereitet zu haben.

Ein großer Dank geht an dieser Stelle an

die Stadtverwaltung Stolpen und  
den Obstbau Steffen Menzel



Ganz besonders möchte ich mich auch bei meinen fleißigen Wichteln bedanken, die mich beim Verteilen der Geschenke tatkräftig unterstützt haben!

Birgit Grützner  
Vorstand Ortsgruppe Volkssolidarität Stolpen

Bildquelle: [www.pixabay.com](http://www.pixabay.com)

Anzeige(n)

## Weisens Schulküche



Wir sagen **DANKE**  
für Ihr Vertrauen und Ihre Treue.  
Wir wünschen Ihnen Allen ein gesegnetes  
Jahr, Gesundheit und Zufriedenheit.  
Ihr Team von Weisens Schulküche

Hauptstraße 50d • 01833 Stolpen/OT Langenwolmsdorf  
Tel. 035973/24021 • Inh. Bernd Zenker



### Garten- und Landschaftsbau

Grundstückspflege und Hofgestaltung · Erdbau · Baugruben · Transporte · Baggerarbeiten · Pflasterarbeiten · Sand · Kies · Frostschutz · Splitt · Erde-Kompost · Feuerholz · Schnittholz / Lohnschnitt Anlieferung schnell und zuverlässig auch Kleinstmengen

#### SAISONANGEBOTE: Neu bei uns - GAS -

\* Sonnenblumenkerne \* Vogelfutter \* Blumenerde \* Gartengeräte \* Hackschnitzel  
\* Rindenmulch \* Futtermittel \* Mineralfutter \* Tränken \* Futtertröge \* Schädlingsmittel  
\* Arbeitsbekleidung \* Filzstiefel \* Arbeitsschuhe \* Kaminholz gesackt

**Haus - Hof - Gartenmarkt**  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8 - 17 Uhr · Sa. 9 - 12 Uhr

**Ehrenberger Landservice GmbH**  
Hauptstraße 105 · 01848 Ehrenberg  
Telefon 0359 75/81252  
[www.landservice-ehrenberg.de](http://www.landservice-ehrenberg.de)



**Verteilung  
Direkt in Ihren  
Briefkasten.**

**LINUS WITTICH  
Medien KG**

### Rückblick auf das Fußballjahr 2021

Ich habe lange überlegt, wie ich diesen Artikel beginnen soll, denn zu Beginn des Jahres stand alles still. Kein Ball rollte, weder im Burgstadion noch in den Turnhallen. Dank der damaligen Gesetzeslage um Corona, durfte kein Fußball bzw. oder auch sämtliche andere Mannschaftssportarten ausgeübt werden. Nicht einmal die jüngsten im Verein konnten ihrem Hobby nachgehen.

Es muss dann irgendwann im Frühjahr Ende März gewesen sein, dass unsere Nachwuchskicker wieder zusammen gegen den Ball treten durften. Ein Lichtblick! Von Wettbewerb war noch keine Rede. Somit hielt man sich mit Training die Stimmung der Kinder und Jugendlichen hoch. Aber leider reicht dies in vielen Fällen nicht. Schon bei der Planung der Saison 21/22 stellte ich fest, dass für dieses Spieljahr SpielerInnen fehlen würden. Ich möchte hier auch darauf hinweisen, dass alle Vereine mit dieser Situation leider umgehen mussten. Die Einschränkungen bzw. Verbote von Trainings- und Spielbetrieb hat uns Vereinen so einige NachwuchsspielerInnen gekostet.

Somit starten wir in die neue Saison nur mit einer Großfeldmannschaft unter dem neuen Trainergespann Nitzsche/Kühnel in die A-Jugendsaison. Denn unsere C-Jugend musste 1 Woche vor Saisonstart aufgrund von Spielermangel aus der Saison zurückgezogen werden. Die übrigen Spieler spielen seit dem mit Gastspielrecht für Langburgkersdorf. Im Kleinfeldbereich sind auch unsere D-Junioren vom Spielermangeln betroffen. Somit sind wir mit einer E-, zwei F-Jugendmannschaften und einer Bambinimannschaft in die Saison gestartet. Gerade die Kleinfeldmannschaften sorgten in ihren Staffeln für tolle Erfolge und stehen ganz oben. Doch wie schon letztes Jahr wurden im November alle Spieler wieder gestrichen. Kein Wettbewerb mehr.

Das Einzige, aber auch für uns Vereine das Wichtigste, was man wohl aus dem letzten Verbot gelernt hat, dass Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren weiter trainieren dürfen.

Alle Trainer und SpielerInnen haben sich darüber gefreut. An dieser Stelle ein Dankeschön an die Stadtverwaltung Stolpen in Personen Frau Topp und Frau Kind, welche stets als AnsprechpartnerInnen zur Verfügung standen, sodass der Trainingsbetrieb auch in den Turnhallen geplant werden konnte und jetzt stattfinden kann. In diesem Jahr führte die Abteilung Fußball auch wieder eine Mitgliederversammlung durch. Hauptthema war die neue Besetzung des Abteilungsleiterpostens, welcher nun schon seit geraumer Zeit unbesetzt war und somit dessen Aufgaben die übrigen vier Vorstandsmitglieder übernehmen mussten. Als einziger Kandidat für den Abteilungsvorsitz stellte sich Eric Fröde zur Wahl. Dieser wurde von den anwesenden Mitgliedern ohne Gegenstimmen zum Abteilungsleiter gewählt. An dieser Stelle noch mal die besten Glückwünsche und ein gutes Händchen bei den anstehenden schwierigen Aufgaben.

Dass eine Mitgliederversammlung durchzuführen ging, hat die Abteilung Fußball gezeigt und sich gewünscht, dass ein Vereinsmitgliederversammlung ebenfalls hätte stattfinden können. Nun wartet man schon zwei Jahre darauf.

Zum Abschluss kann ich leider noch nicht schreiben, wenn wir wieder die Spiele live auf den grünen Plätzen unserer Region verfolgen dürfen. Aber wir geben die Zuversicht nicht auf und hoffen, dass einige Spiele in der Rückrunde stattfinden werden.

An dieser Stelle wünsche ich allen Trainern, Mannschaftsleitern, Helfern, SpielerInnen und Unterstützern unseres geliebten Hobbys ein tolles, prägendes und vor allem schönes neues Jahr 2022. Denkt bitte alle daran: Gemeinsam schaffen können wir viel bewegen.

Dabei sind unterschiedliche Meinungen wichtig. Denn daraus kann man Gemeinsamkeiten entwickeln.

**André Henke  
Jugendleiter Abteilung Fußball  
SV Blau-Gelb Stolpen**



## Bericht F-Jugend SV Blau-Gelb Stolpen

### Erfolgreiches Halbjahr der F-Junioren

Mit zwei Mannschaften in der F-Jugend konnte der SV Blau-Gelb Stolpen diese Saison an den Start gehen. Beide Mannschaften konnten mit viel Talent, Trainingsfleiß und Siegeswillen ihre Spiele sehr erfolgreich gestalten, sodass die jeweiligen Pools als Tabelleführer abgeschlossen wurden. Auch im Pokal sind beide Mannschaften noch vertreten. Wir Trainer sind sehr stolz auf die jungen Spieler und Spielerinnen, die immer mit viel Spaß und Ehrgeiz bei der Sache sind und hoffen, dass die Saison dieses Jahr normal zu Ende gespielt werden kann.

*Martin und Christian (F1) sowie Sven und Richard (F2)*



### Neue Trainingsanzüge für die Stolpener E-Jugend

Eine besonders schöne Überraschung erwartete die Fußballkinder der E-Jugend des SV Blau – Gelb Stolpen e.V. zum Weihnachtsabschlusstraining am 18.12.2021. Nach einem lockeren 3 km – Lauf und einem Fußballspiel auf dem Stolpener Kunstrasen erhielt jedes Kind als Weihnachtsgeschenk einen neuen Trainingsanzug. Dafür möchte sich die gesamte Mannschaft mit ihren Trainern ganz herzlich beim Sponsor „Obstbau Robert Rüdiger“ bedanken!



Wir wünschen allen Mädchen und Jungen der E-Jugend mit ihren Familien und allen die uns beim Trainings- und Spielbetrieb unterstützen ein gesundes, erfolgreiches, zufriedenes und sportliches Jahr 2022.

Eure Trainer Ingo und Micha

### OT Helmsdorf

### Gratulationen

Unseren Jubilaren, die in der Zeit vom  
14. Januar bis 3. Februar Geburtstag haben,  
gratulieren wir herzlich und wünschen  
Gesundheit und Wohlergehen



Frau Monika Rößler am 02.02. zum 75. Geburtstag

Uwe Steglich Bürgermeister Sven Wehner  
Ortsvorsteher

— Anzeige(n) —



**Stiften schon.**

Unterstützen Sie die Lepra- und Tuberkulosearbeit in Pakistan  
Geschäftsstelle: DAHW Deutsche Lepra- und Tuberkulosehilfe e.V.  
Raiffeisenstr. 3, D-97080 Würzburg, Tel.: 09 31 79 48 - 135, Fax: 09 31 79 48 - 160  
[www.Ruth-Pfau-Stiftung.de](http://www.Ruth-Pfau-Stiftung.de) E-Mail: Ruth-Pfau-Stiftung@dahw.de



### »Stolpner Anzeiger«

Amtsblatt der Stadt Stolpen mit den Ortsteilen Stolpen, Langenwolmsdorf, Helmsdorf, Lauterbach, Rennersdorf-Neudörfel und Heeselicht

Der »Stolpner Anzeiger« erscheint monatlich, jeweils am 1. Freitag und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

- Herausgeber, Verlag und Druck:  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10,  
Telefon (0 35 35) 4 89-0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.  
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Bürgermeister der Stadt Stolpen  
Markt 1, 01833 Stolpen  
- Verantwortlich für den nichtamtlichen und sonstigen Teil sowie Anzeigenteil/Beilagen:  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,  
An den Steinenden 10,  
vertreten durch Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan  
[www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)

Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur der Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

### IMPRESSUM

## OT Rennersdorf-Neudörfel

### An das neue Jahr

*Da bist du also, neues Jahr,  
so jung und schön und wunderbar!  
Verheißungsvoll und chancenreich,  
ganz ohne Last oder Vergleich.*

*Bringst Zukunft mit und lässt uns hoffen –  
auf neue Wege, weit und offen.  
Das Beste kann man nur erwarten  
mit frisch gemischten Lebenskarten!*

*Ich bitte dich: enttäusch' uns nicht.  
Schenk uns stattdessen Zuversicht.  
Die Zeit, die uns durch dich gegeben  
sei voller Freude, Glück und Leben!*

*Herausforderungen gibt es immer.  
Diese schaffen wir nur gemeinsam, wenn wir  
Zusammenhalten und uns gegenseitig unterstützen.  
Mit positivem, vertrauensvollem Handeln und Denken.*

**Seid füreinander da.  
Wir sind alle betroffen!**

*Von Herzen wünschen wir Ihnen einen guten und gesunden  
Start in das neue Jahr und alles Gute für das was kommen wird.*

*Euer Dorf und Heimatverein e. V.  
sowie der Ortschaftsrat Rennersdorf-Neudörfel*

### Bericht des Ortschaftsrates Rennersdorf-Neudörfel

Wieder ging ein sehr ereignisreiches Jahr zu Ende, welches uns nach 1 vielen Jahren noch in Erinnerung bleiben wird. Vor allem die finanziellen Auswirkungen im privaten wie beruflichen Umfeld werden gravierend sein. Dies wird auch die Arbeit und Möglichkeiten des Ortschaftsrates beeinflussen. Wir hoffen die Standards und auch strukturellen Entwicklungen in unserem Ort sowie auch der gesamten Gemeinde Stolpen auf dem jetzigen Niveau halten zu können, um hier für alle ein lebenswertes Umfeld von jung bis alt zu schaffen. Wichtig sind daher Ordnung und Sicherheit genauso wie der Erhalt von Straßen, Wegen, öffentlichen Gebäuden wie Schulen, Sportstätten, Feuerwehr, Gemeinde- und Vereinsräumen.

Wir hoffen das die bisher erbrachten Bemühungen und Investitionen der gesamten Verwaltung und der Planung bezüglich unseres Gemeindezentrums, auch ein Gehör in der sächsischen Landespolitik finden. Das wäre eine entsprechende Anerkennung jedes Steuerzahlers, denn es werden unzählige Steuergelder zweckentfremdet ausgegeben!

Immer wichtiger wird der Hochwasserschutz wegen zunehmender Starkregenereignisse sowie der Brandschutz durch längere Trockenperioden im Sommer.

Um weiter den Neubau und die Sanierung von Gebäuden zu unterstützen muss vor allem das Stromversorgungsnetz ertüchtigt werden, was die Energiewende notwendig macht.

Ebenso lässt die Leistung des Internets teilweise stark zu wünschen übrig. In Zeiten von Homeoffice und Digitalisierung ist das nicht akzeptabel. Wir werden uns als Ortschaftsrat um Auskünfte über geplante Investitionen der entsprechenden Unternehmen bemühen. Wir würden uns freuen öfter ein Feedback und Anregung der Einwohner zu erhalten.

Ein Dankeschön möchten wir unseren Vereinen aussprechen, die es in diesem schwierigen Jahr schafften ein paar Veranstaltungen zu organisieren und unseren Einwohnern ermöglicht wurde, einige gesellige Stunden gemeinsam zu verbringen.

Vom Dorf- und Heimatverein wurde im März die **10.** Osterkrone gebunden. Eine Einweihung konnte auf Grund der Corona-Maßnahmen nicht stattfinden.



Im Juli wurde ein Sommerfest organisiert und im August fand ein Feuerwehrfest statt.

Für unsere Senioren konnte nur eine Veranstaltung stattfinden. Im August waren alle Senioren zu einer Grillfete eingeladen.

Die **10.** Erntekrone wurde im September gebunden und auch zünftig eingeweihlt.



Ein Dankeschön gilt auch dem Bauhof für die Pflege unserer kommunalen Anlagen, der Durchführung von kleinen Baumaßnahmen und deren unkomplizierter Umsetzung.

*Euer Ortschaftsrat*

### Vereinsleben

### Jahresrückblick der Freiwilligen Feuerwehr Rennersdorf-Neudörfel

Mit „etwas“ Verspätung möchten wir heute vor allem auf das Jahr 2020 zurückblicken.

Die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Rennersdorf-Neudörfel fand coronabedingt im vergangenen Jahr erst am 21.08. statt. Ebenso wurde der Ort der Veranstaltung vom Gemeindezentrum in das vor dem ehemaligen Gasthof Müller aufgebaute Vereinszelt des Dorf- und Heimatvereins verlegt, um den Teilnehmern und Gästen etwas mehr Platz und Abstand bieten zu können. Vor den nicht ganz so zahlreich wie üblich erschienenen Kameraden und Gästen verlas Wehrleiter Silvio Thierse zunächst den Jahresbericht für das Jahr 2020. Darin ging er auf das Dienst- und Einsatzgeschehen und sonstige Ereignisse ein.

Zu einer Zeit als Corona noch ein Problem in weiter Ferne war, begann das Jahr 2020 ganz normal mit einem Ausbildungsdienst zu Unfallverhütungsvorschriften und Erster Hilfe sowie dem mittlerweile traditionellen Schlachtfest im ehemaligen Gasthof Müller. Es folgten weitere Dienste und auch Feierlichkeiten.

Am 10.02. wurde die Feuerwehr zum ersten Einsatz des Jahres gerufen. Ein Baum musste in der Nähe der Buschmühle von der Straße beseitigt werden. Ende Februar fand dann der letzte Ausbildungsdienst für lange Zeit statt. Erst ab Ende Mai konnten wieder Dienste stattfinden. Zu Einsätzen wurde natürlich trotzdem gefahren, so zum Beispiel am 10.03., als ein nicht angemeldetes Feuer im Wald Richtung Wilschdorf einen Notruf auslöste. Zu diesem Einsatz an einem Dienstag zur Mittagszeit rückten wir mit acht Kameraden aus. Dies ist ein Beleg, dass die wichtige Tageseinsatzbereitschaft gesichert ist.

Insgesamt wurde die Freiwillige Feuerwehr Rennersdorf-Neudörfel im Jahre 2020 zu sieben Einsätzen gerufen, darunter zwei Einsätze zur Brandbekämpfung und fünfmal technische Hilfe.

Kurz vor Heiligabend, am 23.12. 2020, kam es zu einem Einsatz in Lauterbach, wo im Dachgeschoss eines Wohnhauses ein Schwellenbrand ausgebrochen war. Unter hohem Aufwand konnte dieser gelöscht werden und die Kameraden das Weihnachtsfest und den Jahreswechsel 20/21 angehen.

Ausbildungsdienste fanden im Jahr 2020 nur zwölf statt, hauptsächlich im Januar, Februar und den Sommermonaten. Zum Jahresende hin wurden Dienste in Kleingruppen abgehalten, was einen erheblichen Mehraufwand für die Ausbilder darstellte, da ein und derselbe Dienst mehrmals abgehalten werden musste. Trotzdem wurde der Aufwand auf sich genommen, um den Ausbildungsdienst und die Einsatzbereitschaft zu erhalten.

Auch im Bereich der Jugendfeuerwehr schlug Corona natürlich zu. Immerhin konnten 13 Ausbildungsdienste mit den neun Jungkameraden abgehalten werden, und auch Spiel und Spaß kamen nicht zu kurz.

Die aktive Abteilung der Freiwilligen Feuerwehr Rennersdorf-Neudörfel zählte Ende 2020 24 Kameradinnen und Kameraden, die Alters- und Ehrenabteilung zehn.

Im Anschluss an den Jahresbericht des Wehrleiters trugen Gäste der Jahreshauptversammlung ihre Grußworte vor, so zum Beispiel der Bürgermeister der Stadt Stolpen, Herr Steglich und der Ortsvorsteher Herr Thierse.



Geehrt für 70 Jahre Dienst in der Feuerwehr: Kamerad Manfred Milde



Befördert zum Oberbrandmeister: Kamerad Mirko Mager



Geehrt für 25 Jahre Dienst in der Feuerwehr: Kamerad Klaus-Dieter Hinze

Der nächste Tagesordnungspunkt waren Ehrungen und Beförderungen. Für sage und schreibe 70 Jahre Dienst in der Feuerwehr wurde Kamerad Manfred Milde geehrt. Er erhielt neben einem Blumenstrauß und einem Orden auch den verdienten stehenden Applaus aller Anwesenden.

Sein 25-jähriges Dienstjubiläum beging der Kamerad Klaus-Dieter Hinze.

Befördert zum Feuerwehrmannanwärter wurden die jungen Kameraden Jonas Brückner, Eric Heinke und Julius Kramer. Weiterhin wurden befördert Kameradin Tina Menzel zur Hauptfeuerwehrfrau, Kamerad Klaus-Dieter Hinze zum Hauptfeuerwehrmann, Kamerad Klaus Wustmann zum Löschmeister sowie der stellvertretende Wehrleiter Kamerad Mirko Mager zum Oberbrandmeister.

Allen Kameraden wurden von Bürgermeister und Wehrleitung herzlich gratuliert. Im Anschluss folgte das gemeinsame Essen und ein wie immer geselliger Abend.

Zum Abschluss bleibt zu sagen, das Jahr 2020 war ein schwieriges Jahr für die Feuerwehr. Neben den Einschränkungen im privaten Leben, die alle Kameradinnen und Kameraden zu ertragen hatten, litten natürlich auch Ausbildung und Kameradschaftspflege. Auch konnte die Vereinsarbeit wenig bis gar nicht durchgeführt werden, da praktisch alle Dorffeste, wie etwa das Maibaumsetzen oder die Sommersonnenwende dem Virus bzw. der Coronaschutzverordnung genauso zum Opfer fielen, wie auch die Präsentation der historischen Löschtechnik.

Auch das nun begonnene Jahr 2022 wird voraussichtlich einige Entbehrungen für alle bereithalten. Ob die Jahreshauptversammlung, bei der dann für das Jahr 2021 Bilanz gezogen werden soll wie geplant im Februar stattfinden kann, ist aktuell fraglich.

Die Freiwillige Feuerwehr Rennersdorf-Neudörfel wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern alles Gute im neuen Jahr und vor allem Gesundheit.

## OT Heeselicht

### ADVENT 2021 – da war doch was ...

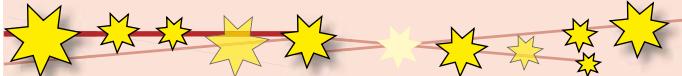
Aufgrund der allseits bekannten Umstände, konnte bedauerlicherweise auch in diesem Jahr keine Seniorenweihnachtsfeier im Ort stattfinden. Aber in Heeselicht gab es dafür einen Plan B: Viele kleine Weihnachtsmänner mit ihren Wichteln wuselten am 4. Dezember durch unser Dorf und überbrachten den Seniorinnen und Senioren eine kleine Überraschung.

Aber auch die Jüngsten im Ort wurden nicht vergessen. Die Kinder bekamen im „Auftrag“ vom Nikolaus ebenfalls eine Kleinigkeit.

Ein riesengroßes DANKESCHÖN den Organisatoren und Unterstützern sowie den helfenden Händen im Hintergrund.

Es war mehr als eine Geste!!

Ingeborg Pientak



Zeit sparen – online buchen!

private Kleinanzeige

mit LINUS WITTICH

Jetzt online buchen:

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

## Ein Schandfleck in Heeselicht verschwindet!

Der Hofteich in Heeselicht ist schon seit vielen Jahren nicht mehr schön anzusehen.



Seit 2012 versuchten wir als Eigentümer, auch gemeinsam mit der Stadtverwaltung Stolpen, eine Lösung zu finden, den Teich zu sanieren. Durch die hohen Auflagen zur Sanierung war es uns nicht möglich, dies aus eigenen Mitteln zu finanzieren. Diese Versuche blieben jedoch erfolglos.



Im Juli 2019 beantragten wir beim Sächsischen Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft Fördermittel zur Sanierung des Teiches. Dabei war uns Frau Ziemer vom Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V. eine riesengroße Hilfe. Sie half uns durch die Papierflut und somit erhielten wir jetzt im Dezember 2021 einen Zuwendungsbescheid über die 100-prozentige Förderung der Sanierung.

Die Förderung erfolgt über den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raumes EPLR. Dabei handelt es sich um ein „Biotopgestaltungs- und Artenschutzvorhaben sowie die Anschaffung von Technik und Ausstattung mit dem Ziel einer nachhaltigen Bewirtschaftung von natürlichen Ressourcen und Klimaschutz“.



Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete

Wir freuen uns, dass durch die Sanierung ein Schandfleck in Heeselicht verschwindet.

Katrin Wenzel

## Sonstige Informationen

### Kirchennachrichten



#### Ev.-Luth. Kirchgemeinde „Stolpener Land“

##### Monatsspruch Januar:

*Christus spricht: Kommt und seht!  
Johannes 1, 39*

##### UNSERE GOTTESDIENSTE

###### 16. Januar – 2. Sonntag nach Epiphanias

10.00 Uhr Stadtkirche Stolpen – Gottesdienst

###### 23. Januar – 3. Sonntag nach Epiphanias

14.00 Uhr Marienkirche Pirna – Einführung der neuen Superintendentin Pfarrerin Lammert

###### 30. Januar – letzter Sonntag nach Epiphanias

17.00 Uhr Stadtkirche Stolpen – Gottesdienst

###### 6. Februar – 4. Sonntag vor der Passionszeit

10.00 Uhr Stadtkirche Stolpen – regionaler Gottesdienst des Kirchgemeindebundes

Wir sind froh und dankbar, dass wir Gottesdienste feiern können. Sie sind herzlich zu allen Gottesdiensten willkommen. Unsere Gottesdienste finden unter 3G-Regel statt. Abstände und FFP2-Maskenpflicht sind einzuhalten.

**Wir wissen, dass sich Pläne immer wieder schnell verändern können. Deswegen informieren Sie sich bitte aktuell im Pfarramt (Tel. 26409, pfarramt@kirche-stolpen.de) oder auf unserer Website [www.kirche-stolpen.de](http://www.kirche-stolpen.de).**



#### Ev.-Luth. Kirchgemeinde Lauterbach-Oberottendorf

Wir laden Sie herzlich zu folgenden Gottesdiensten ein:

###### Sonntag, 23. Januar – 3. Sonntag nach Epiphanias

10:30 Uhr Lauterbach Gottesdienst

**Alle Veranstaltungen unter Vorbehalt nach den jeweiligen Corona-Regeln!**

##### Unsere Zusammenkünfte

###### Gesprächskreis:

20:00 Uhr Lauterbach, Montag, 31.01.

###### Offener Frauenkreis:

09:00 - 11:15 Uhr Lauterbach, Mittwoch, 19.01.

###### Frauendienst:

14:00 Uhr Lauterbach, Mittwoch, 26.01.

###### Bibelstunde:

10:00 Uhr Lauterbach, Mittwoch, 26.01.

**Chorproben nach Vereinbarung im Wechsel in Lauterbach/Oberottendorf!**

19:00 Uhr montags

## Kath. Kirchengemeinde „St. Michael“

Die Gottesdienste der Kath. Kirchengemeinde, Stolpen finden in der Ev.-Kirche St. Katharinen in Helmsdorf, wie folgt statt:

Sonntag, 16.01.2022, 8.30 Uhr  
 Sonntag, 23.01.2022, 8.30 Uhr  
 Sonntag, 30.01.2022, 8.30 Uhr  
 Sonntag, 06.02.2022, 8.30 Uhr

Die 3G-Regel gilt für jeden Gottesdienst und wird kontrolliert. Wegen Kontaktnachverfolgung bitten wir vor der Messe sich in die Anwesenheitsliste am Eingang mit Name und Telefonnummer einzutragen. Eine FFP2 Maske ist zu tragen (auch während der Messe). Bitte beachten Sie die Vermeldungen bzw. die Homepage.

Die Hygiene- und Abstandsregeln bitte einhalten. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Alle weiteren Informationen oder auch kurzfristige Änderungen erhalten Sie auf unserer Internetseite  
[www.katholische-kirche-neustadt.info](http://www.katholische-kirche-neustadt.info)

## Neue Öffnungszeiten in der Arbeitsagentur

Seit 13. Dezember 2021 gelten veränderte Öffnungszeiten in der Agentur für Arbeit Pirna und ihrer Geschäftsstelle in Freital. So steht zukünftig dienstags nur der Nachmittag für unterminierte Kundenanliegen zur Verfügung, wie beispielsweise die kurzfristige persönliche Arbeitslosmeldung.

### Die neuen Öffnungszeiten im Überblick

**Agentur für Arbeit Pirna** - Seminarstraße 9 in Pirna

Montag	08.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	13.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	nur nach Vereinbarung
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr

**Agentur für Arbeit Freital** - Dresdner Straße 107 in Freital

Montag	08.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	13.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	nur nach Vereinbarung
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr

Vereinbarte Termine für die individuelle Beratung in der Arbeitsvermittlung, der Berufsberatung oder der Beratung für Menschen mit Behinderungen werden unabhängig von den Öffnungszeiten realisiert. Für diese persönlichen Gespräche gilt die 2G-Regel und es ist der Nachweis erforderlich, geimpft oder genesen zu sein. Alle anderen Kundinnen und Kunden werden online oder telefonisch beraten.

Anliegen online erledigen Vieles lässt sich auch online erledigen. Egal ob Arbeitsuchendmeldung, Beantragung von Arbeitslosengeld, Mitteilung zur Aufnahme einer Beschäftigung, Änderungen der Bankverbindung usw. - hierzu kann man den eService der Bundesagentur für Arbeit 24 Stunden an 7 Tagen die Woche und damit unabhängig von den Öffnungszeiten der Agentur für Arbeit nutzen. [www.arbeitsagentur.de/eservices](http://www.arbeitsagentur.de/eservices)

Über die kostenfreie Service-Hotline für Arbeitnehmer: 0800 4555500 können Kundinnen und Kunden montags bis freitags, 8 bis 18 Uhr, telefonisch Kontakt aufnehmen.

Weitere Informationen: [www.arbeitsagentur.de/pirna](http://www.arbeitsagentur.de/pirna)

## Apothekenbereitschaftsdienst

Die diensthabenden Apotheken erfahren Sie wie folgt:

- [www.aponet.de](http://www.aponet.de)
- [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de)
- 0351 501210 (Rettungsleitstelle)
- 0800 0022833 (aus dem Festnetz)
- 22833 (von Mobiltelefon)
- Tageszeitung (SZ)
- Notdienstkasten an jeder Apotheke

## Arztbereitschaft

Zu erfragen unter: Tel. 116117

## Tierärztlicher Bereitschafts- und Notdienst

**Tierklinik Stolpen, OT Rennersdorf-Neudörfel,**  
**Alte Hauptstraße 15, 01833 Stolpen**

**Tel. 035973 2830**

**Wir bitten um telefonische Voranmeldung**

## Müllentsorgung

Restabfall	10.01.	24.01.
Papier	11.01.	08.02.
Gelber Sack	19.01.	02.02.
Bioabfall	12.01.	19.01. 26.01. 02.02.

Es gelten die Termine des Abfallkalenders Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal.

## Blühflächen helfen Insekten und Schmetterlingen!

### Frühjahrssaußaat 2022 – Bewerben Sie sich jetzt!

Sie haben eine Freifläche oder Wiese, die Sie dafür nutzen können? Wir unterstützen Sie mit gebietseigenem Saatgut bei der Anlage! „Sachsen blüht“ ist eine Initiative des Sächsischen Landtages (gemäß Beschluss des Sächsischen Landtages zum Doppelhaushalt 2021/2022). Auf der Grundlage des im Teilnahmebedingungen Mai 2021 vom Sächsischen Landtag beschlossenen Doppelhaushalt wird diese Aktion für die nächsten zwei Jahre fortgeführt.

Die Sächsische Landesstiftung Natur und Umwelt (LaNU) stellt im Rahmen des Projekts „Puppenstuben gesucht – Blühende Wiesen für Sachsen Schmetterlinge“ kostenlos gebietseigenes zertifiziertes Saatgut für geeignete Blühflächen (Lage im Siedlungsbereich oder Ortrand) mit einer Größe zwischen 1000 und 2000 m<sup>2</sup>) zur Verfügung. Die ausführlichen Teilnahmebedingungen finden Sie unter <https://t1p.de/SNbluehtTN>. Bewerbungsformular

Bewerben Sie sich jetzt für das Saatgut und legen Sie eine Blühfläche für Insekten an! Bitte füllen Sie das Bewerbungsformular online aus (zu finden unter: <https://t1p.de/Sachsenblueht>) und laden zwei Bilder der Fläche und ein Luftbild mit eingezeichnetem Areal hoch. Der Einsendeschluss ist am 30.01.2022.

Das standortgerechte Saatgut dient zur Neuanlage von blütenreichen Merkblätter zur Wiesen-Wiesenflächen oder zur Aufwertung von artenarmen Rasenflächen. Diese anlage und -pflege

Flächen sollen langfristig insektenfreundlich bewirtschaftet werden (Teillächenmäh, Verzicht auf Dünge- und Pflanzenschutzmittel u. a.). Denn nur dann können sie als Lebensraum für viele Insektenarten dienen und die Biotopvernetzung in Sachsen fördern. Detaillierte Hinweise zur Wiesenanlage und -pflege finden Sie unter <https://t1p.de/SNbluehtMerkblatt>.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

Sabine Ochsner

Deutscher Verband für Landschaftspflege (DVL) -

Landesverband Sachsen e. V./

Initiative Sachsen blüht

Lange Str. 43, 01796 Pirna

Tel.: 03501 5827345

E-Mail: [sachsen-blueht@dvl-sachsen.de](mailto:sachsen-blueht@dvl-sachsen.de)



## Initiative „Apfelbäumchen für Sachsen Schulen und Kitas“ Bewerben Sie sich jetzt!

### Lebensraum für Insekten – und Äpfel für die Kinder!

**Zwei Apfelbäume hätten auf Ihrem Schulhof oder im Kita-Garten Platz?  
Dann unterstützen wir Sie gerne mit Apfelbäumen aus sächsischen Baumschulen!**

„Apfelbäumchen für Sachsen Schulen und Kitas“ ist eine Initiative des Sächsischen Landtages (gemäß Beschluss zum Doppelhaushalt 2021/2022). Die Initiative wird im Rahmen einer Kooperation zwischen Deutschem Verband für Landschaftspflege (DVL)-Landesverband Sachsen e. V. und dem Bund Deutscher Baumschulen (BdB) e. V. Teilnahmebedingungen Landesverband Sachsen umgesetzt. Schulen oder Kitas können sich für ihren Schulhof oder ihr Kitagelände um zwei Apfelbäume als Hochstamm, Mittelstamm oder Niederstamm bewerben. Die ausführlichen Teilnahmebedingungen finden Sie unter <https://t1p.de/o5dk>.

Bewerben Sie sich jetzt bis 6. Februar für die Frühjahrspflanzung 2022 oder gerne auch bereits für die Herbstpflanzung 2022.

Dazu füllen Sie einfach online einen Teilnahmebogen aus unter <https://dvl-sachsen.de/de/58/p1/apfelbaeumchen.html>.

Dort laden Sie noch zwei Bilder der Fläche und ein Luftbild mit eingezeichneten Pflanzstandorten hoch.

Mit den Apfelbäumen bekommen Sie auch bereits Wurzelschutz, Stammschutz und ggf. Befestigungsmaterial gestellt. Ein Ansprechpartner Ihrer Einrichtung kümmert sich um die Pflanzung, Wässern und Obstbaumschnitt und die künftige Apfelernte.

Detaillierte Hinweise zur Obstbaumpflanzung und -pflege finden Sie unter <https://t1p.de/cs54>.

### Fragen beantworten Ihnen gerne:

Zur Bewerbung:	Zur Pflanzung und Pflege:
Sophie von Eichborn	Katrin Müller
DVL-Regionalbüro	DVL-Regionalbüro
Nordwestsachsen	Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Tel.: 03423 7393002	Tel.: 03504 629661
E-Mail: <a href="mailto:apfelbaum-orga@dvl-sachsen.de">apfelbaum-orga@dvl-sachsen.de</a>	E-Mail: <a href="mailto:apfelbaum-wissen@dvl-sachsen.de">apfelbaum-wissen@dvl-sachsen.de</a>



## Kinderzuschlag (KiZ) steigt ab Januar

### Mehr Geld für Familien mit kleinen Einkommen

Gute Nachrichten für Familien mit kleinen Einkommen: Ab dem 1. Januar 2022 steigt der Höchstbetrag für den Kinderzuschlag um vier Euro auf 209 Euro pro Kind und Monat. Familien, die bereits Kinderzuschlag beantragt haben oder diesen bereits erhalten, müssen von sich aus nicht aktiv werden - der Auszahlungsbetrag wird ab Januar automatisch angepasst.

Sylvio Herzog, Leiter der Familienkasse Sachsen, rät dazu, mögliche Ansprüche auf Familienleistungen zu prüfen: „Einige Eltern rechnen vielleicht nicht damit, Ansprüche zu haben. Wir erleben es immer wieder, dass Familien Leistungen noch nicht kennen, von denen sie profitieren können. Ein genauer Blick lohnt sich deswegen umso mehr. Wer Kinderzuschlag oder Wohngeld bezieht, hat dem Grunde nach auch Anspruch auf Leistungen für Bildung und Teilhabe, zum Beispiel für Schulausflüge, persönlichen Schulbedarf, oder Mittagsverpflegung. Alle Informationen gibt es online auf den Seiten der Familienkasse und dem Familienportal der Bundesregierung.“

Außerdem lässt sich mit dem KiZ-Lotsen unter [www.kinderzuschlag.de](http://www.kinderzuschlag.de) in wenigen Schritten prüfen, ob sich ein Antrag auf Kinderzuschlag lohnen könnte. Hier finden sich auch weitere Informationen zu den Anspruchsvoraussetzungen.

Für die Beantwortung individueller Fragen zum Kinderzuschlag kann von zu Hause auch bequem und unkompliziert eine Videoberatung vereinbart werden.

### Hintergrundinformationen

Kinderzuschlag erhalten Elternpaare und Alleinerziehende von der Familienkasse, wenn sie für das jeweilige Kind Kindergeldberechtigt sind, es unter 25 Jahre alt und unverheiratet ist und wenn es im selben Haushalt lebt. Der Antrag auf Kinderzuschlag kann direkt online ausgefüllt und die notwendigen Nachweise hochgeladen werden.

Im November 2021 bezogen in Sachsen 16.345 Familien für 36.800 Kinder den Kinderzuschlag. Weitere Zahlen zu Kindergeld und Kinderzuschlag können dem Statistikportal der BA entnommen werden.

### Online gut informiert

Alle aktuellen Informationen rund um Kindergeld und Kinderzuschlag finden Sie online unter [www.familienkasse.de](http://www.familienkasse.de).

Das Familienportal des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend bietet einen umfangreichen Überblick über alle Familienleistungen: [www.familienportal.de](http://www.familienportal.de)

## Unser eService - unkompliziert und kontaktarm

### Kundennähe mit Abstand

Die Bundesagentur für Arbeit hat ihre digitalen Serviceangebote in den vergangenen Monaten stark ausgebaut. Dadurch können viele Dinge bequem von zu Hause erledigt werden und der Gang in die Agentur für Arbeit Pirna entfällt.

So vermeiden die Kundinnen und Kunden Kontakte, sparen Zeit und können ihren digitalen Besuch dann erledigen, wenn es ihnen am besten passt.

Kurz gesagt: Unser eService bringt mehr Flexibilität und höheren Komfort.

Und so geht's

Unter [www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de) im Bereich „eServices“ sind alle Online-Angebote zu finden. Diese sind nach einer unkomplizierten Registrierung sofort und jederzeit nutzbar, zum Beispiel für die Arbeitsuchend-Meldung, die Arbeitslosmeldung ab Januar 2022, die Terminbuchung oder die Antragstellung auf Arbeitslosengeld. Des Weiteren können darüber wichtige Informationen mitgeteilt werden, wie beispielsweise eine Arbeitsunfähigkeit, Ortsabwesenheit/Urlaub, eine Arbeitsaufnahme, ein Umzug oder die neue Bankverbindung.

Beim Ausfüllen unterstützt ein Online-Formularassistent. Er gibt Hinweise und meldet sich bei Fehlern. Im Anschluss werden die Unterlagen online - ohne zusätzlichen Postweg - an die Agentur für Arbeit Pirna übermittelt. Eine Unterschrift ist nicht mehr notwendig. Im Account erhalten die Nutzerinnen und Nutzer umfangreiche Hilfen und Erklärungen zu Fragen und Begriffen. Bei Bedarf stehen zusätzlich gebührenfreie Service-Hotlines für den technischen Support: 0800 4555503 oder für allgemeine Auskünfte: 0800 4 5555 00 zur Verfügung.

Direktlink zum eService der Bundesagentur für Arbeit: [www.arbeitsagentur.de/eservices](http://www.arbeitsagentur.de/eservices)

### Unser Service | Rechnung per E-Mail

Nutzen Sie diesen sicheren, bequemen und effektiven Service unseres Hauses und gehen mit uns einen weiteren modernen Schritt zum papierlosen Geschäftsverkehr – der Umwelt und Ihrer wertvollen Zeit zuliebe.

Melden Sie sich einfach an!

**[info@wittich-herzberg.de](mailto:info@wittich-herzberg.de)**



## Unsere Teilhabeberatungsstelle ist weiterhin geöffnet!

Die ergänzende unabhängige Teilhabeberatung (EUTB) auf der Gartenstrasse 38 in Pirna berät weiterhin zum Behindertenrecht. Das unentgeltliche Beratungsangebot richtet sich an Menschen mit Beeinträchtigungen und jene, die von einer Behinderung bedroht bzw. chronisch erkrankt sind.

Kontaktieren Sie uns, wir vereinbaren gern einen Termin an Werktagen mit Ihnen und suchen Sie bei Bedarf auch auf.



Sie erreichen uns von Montag bis Freitag telefonisch: 03501 5009603 und schriftlich: [info@eutb-soe.de](mailto:info@eutb-soe.de)

## Informationen des Zweckverbandes Abfallwirtschaft Oberes Elbtal

### Schließtage im Jahr 2022

Betriebsbedingt müssen einzelne ZAOE-Anlagen mal einen Tag schließen. Denn die Mitarbeiter von den Anlagen müssen regelmäßig geschult werden. So schreibt unter anderem der Gesetzgeber die regelmäßige Qualifizierung der Berufskraftfahrer vor. Der ZAOE bittet vor einem geplanten Gang zum Wertstoffhof sich im Internet oder in der Zeitung zu informieren, ob die Anlage wie geplant geöffnet ist.

Die Wertstoffhöfe Kleincotta und Saugrund sind an folgenden Tagen geschlossen: **5. Februar, 12. März, 30. April, 18. Juni, 20. August, 12. November.** Das gilt auch für das Humuswerk der RETERRA Freital GmbH.

Am **9. März** öffnen die Anlagen erst um **13.00 Uhr**. Die Geschäftsstelle bleibt an diesem Tag geschlossen.

Von dieser Regelung sind nicht die Wertstoffhöfe in Altenberg, Cunnersdorf, Neustadt und Pirna betroffen. Diese haben wie gewohnt geöffnet.

### Versand der Gebührenbescheid

Der Gebührenbescheid enthält die Abrechnung für das vergangene Jahr und die Abschlagszahlungen für 2022 mit zwei Fälligkeiten in der Region Sächsische Schweiz: **3. Juni und 11. November.**

### Und noch zwei Tipps:

Bei frostigen Temperaturen können Abfälle im Behälter festfrieren. Der ZAOE bittet darauf zu achten, sich der Behälter gut leeren lässt. Falls dies nicht der Fall ist, sollte er vorab von der Tonnenwand gelöst werden.

Asche gehört nicht in die Biotonne. Sie muss auskühlen und kann dann in den Restabfallbehälter.

Geschäftsstelle des ZAOE

Tel.: 0351 4040450, [presse@zaoe.de](mailto:presse@zaoe.de), [www.zaoe.de](http://www.zaoe.de)

## Arbeitslosmeldung: Seit dem 1. Januar 2022 auch online möglich

Mit Beginn des Jahres 2022 können sich Kundinnen und Kunden mit ihrem Personalausweis mit Online-Ausweisfunktion arbeitslos melden. Dieser neue eService ist ein weiteres modernes digitales Angebot und macht ein persönliches Erscheinen für die Arbeitslosmeldung nicht mehr zwingend erforderlich.

Sich online arbeitsuchend melden, auf elektronischem Weg einen Antrag auf Arbeitslosengeld stellen und online einen Beratungstermin vereinbaren: Diese eService-Angebote der Bundesagentur für Arbeit werden ab dem 1. Januar 2022 um ein weiteres digitales Angebot ergänzt, das einen durchgängigen Online-Prozess ermöglicht. Mit der elektronischen Arbeitslosmeldung können sich Kundinnen und Kunden zu Beginn des neuen Jahres im Bereich der Arbeitslosenversicherung rund um die Uhr und ortsunabhängig arbeitslos melden. Ab dem 1. Januar 2022 ist die elektronische Arbeitslosmeldung der persönlichen Arbeitslosmeldung gleichgestellt.

Bisher war ein persönliches Erscheinen zwingend erforderlich.

Wie bei der persönlichen Arbeitslosmeldung ist auch bei der Online – Arbeitslosmeldung ein Identifikationsnachweis erforderlich. Die Identifikation erfolgt dabei mit Hilfe des Personalausweises mit Online-Ausweisfunktion bzw. eines anderen elektronischen Identifikationsnachweises (elektronischer Aufenthaltstitel, eID-Karte, Ausweis eines EU-/EWR-Mitgliedslandes mit Online-Ausweisfunktion).

Als Alternative zur Online-Meldung bleibt die persönliche Arbeitslosmeldung auch weiterhin bestehen.

Nähere Informationen zur Online-Arbeitslosmeldung, der Online-Identifikation und den technischen Voraussetzungen unter:

- [www.arbeitsagentur.de/arbeitslos-melden](http://www.arbeitsagentur.de/arbeitslos-melden)
- [www.ausweisapp.bund.de/online-ausweisen/das-brauchen-sie/](http://www.ausweisapp.bund.de/online-ausweisen/das-brauchen-sie/)
- [www.personalausweisportal.de/Webs/PA/DE/buergerinnen-und-buerger/online-ausweisen/das-brauchen-sie/das-brauchen-sie-node.html](http://www.personalausweisportal.de/Webs/PA/DE/buergerinnen-und-buerger/online-ausweisen/das-brauchen-sie/das-brauchen-sie-node.html)

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Matthias Riedel

Ihr Medienberater vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

**03535 489-168**

Mobil: 0171 3147542 | Fax: 03535 489-239  
[matthias.riedel@wittich-herzberg.de](mailto:matthias.riedel@wittich-herzberg.de) | [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



# Abschied nehmen



Vorüber sind die Leidensstunden, du schließt die müden Augen zu.  
Die schwere Zeit ist überwunden, wir gönnen dir die ew'ge Ruh.  
Du warst im Leben so bescheiden, nur Pflicht und Arbeit kanntest du,  
du warst mit allem so zufrieden, nun schlafst sanft in stiller Ruh.



In Liebe und Dankbarkeit  
nehmen wir Abschied von  
meinem Ehemann, unserem  
Vater, Onkel, Opa und Uropa

## Rudi Paufler

\* 12.01.1930 † 23.12.2021

Seine liebe Ehefrau Edeltraud  
mit Kindern und Familien

Stürza

Die feierliche Urnenbeisetzung findet, aus aktuellem  
Anlass, im engsten Kreis der Familie statt.

„Die Trauer hört niemals auf, sie wird ein Teil unseres Lebens.  
Sie verändert sich und wir ändern uns mit ihr.“

### Danksagung

Immer wenn wir von dir erzählen,  
fallen Sonnenstrahlen in unsere Seelen.  
Was bleibt sind Liebe und Erinnerung.

Nachdem wir Abschied genommen haben,  
von meinem lieben Ehemann,  
unserem guten Vati, Schwiegervater,  
Opa, Uropa und Bruder

## Manfred Noack

danken wir allen Verwandten,  
Bekannten, Freunden, ehemaligen  
Arbeitskollegen und Nachbarn,  
die uns durch ehrendes Geleit,  
liebenvoll geschriebene Worte, Blumen und  
Geldzuwendungen ihre Anteilnahme und Zuneigung  
bekundeten.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Lohr für seine  
einfühlende Begleitung und die würdevolle Gestaltung  
der Trauerfeier, Herrn Pfarrer Kreß für seine tröstenden Worte  
und der Hausärztin Frau Rasche.

In stiller Trauer:  
Seine Ursel  
seine Kinder Heike und Sven mit Familien  
sowie sein Bruder Karl mit Angehörigen

Stolpen, im Dezember 2021



### Die Symbolik in der Trauerfloristik

Anzeige

Besonders in der Trauerfloristik kommt der Symbolkraft einzelner Pflanzen eine große Bedeutung zu. Bei der Auswahl des Materials für Sträuße, Kränze und Gestecke sollte dies berücksichtigt werden.

Die **Anemone** steht für Erwartung, Hoffnung, Vergänglichkeit. **Chrysanthemen** dienten früher zur Abwehr dämonischer Einflüsse. Wegen ihrer immergrünen Blätter gelten **Buchs** und **Efeu** als Zeichen der Unsterblichkeit und seit der Christianisierung als Symbol des Lebens in Christi. Auch das gleichnamige „**Immergrün**“ hat diese Deutung. Die **Kalla** symbolisiert die Auferstehung und zugleich Hingabe und Verführung. Besonders häufig in Trauergestecken vertreten ist die **Lilie**. Sie steht für das Heilige, die Keuschheit, Hoffnung, Reinheit, Schönheit, Liebe, Gnade und Vergebung. Mit **Lotus** weist man auf das Ewige und die Unsterblichkeit hin.

Die wenig prätentiöse **Margerite** erinnert mit ihren Blütenblättern an Tropfen und damit an vergossene Tränen oder vergossene Blutstropfen. Die **Narzisse** verweist auf die Verwandtschaft des Todes mit dem Schlaf; sie erinnert an die Auferstehung Christi und seinen Sieg über den Tod. In Frucht und Blatt der **Nelke** glaubte man, die Nägel der Kreuzigung zu erkennen. Rote **Rosen** stehen für das Blut Christi und weiße Sorten gelten als christliches Sinnbild Mariens. Von der Antike bis ins Mittelalter war Weiß die Farbe der Trauerkleidung. Geknickte Rosen stehen für ein früh abgebrochenes Leben. Die dreifarbig Blüte des **Stiefmütterchens** ist ein sinnbildliches Zeichen für die Dreiheit. Der Frühlingsbote „**Veilchen**“ ruft positive Konnotationen wie Hoffnung, Liebe, Treue und Demut hervor. Das zarte **Vergissmeinnicht** mag auf eine zärtliche Erinnerung, einen Abschied in Liebe hinweisen. Die **Weide** mit ihren hängenden Ästen steht für Tod, Trauer, Keuschheit, aber im frischen Grün auch für das Frühlingserwachen.

Ein geliebter und besonderer Mensch hat uns verlassen.

## Jens Müller

geb. Jakubowski

\* 15.07.1964 † 09.12.2021

Den Kampf gegen Deine Krankheit  
hast Du tapfer und optimistisch  
geführt, immer klaglos ertragen  
und nun doch verloren.

Wir sind unendlich traurig und  
vermissen Dich so sehr.

Familie Müller und  
Familie Jakubowski  
im Namen aller Angehörigen



Bad Gögging, Stolpen, Dezember 2021



# Abschied nehmen



## Für- und Vorsorge, die entlastet

Anzeige

Plötzlich ist der Ausnahmezustand da - wenn ein naher Angehöriger stirbt, unerwartet und schmerhaft. Betroffen sind nicht nur Senioren, sondern auch jüngere Menschen, die ein Unfall oder eine schwere Krankheit aus dem Leben reißt.

Während der Trauer und dem emotionalen Ausnahmezustand kommt kurze Zeit später eine weitere Sorge auf die Angehörigen zu: hohe Kosten für die Beerdigung.

Verschiedene Versicherungen bieten Hilfe und Absicherung an. Eine ganz besondere Institution ist dabei die Fürsorgekasse von 1908 aus Krefeld. Denn der karitativ ausgerichtete Versicherungsverein ist spezialisiert auf Sterbegelder. Die Fürsorgekasse ([www.fuersorgekasse.de](http://www.fuersorgekasse.de)) übernimmt die Kosten in Höhe der abgeschlossenen Summe für das Begräbnis der Abgesicherten. Sie leistet finanzielle Hilfe, und bietet den Hinterbliebenen auch in den schweren Zeiten der Trauer persönliche Betreuung an. Tritt ein Todesfall ein, sind die Angehörigen bestattungspflichtig. Die Reihenfolge ist dabei festgelegt, verpflichtet sind Ehegatten, volljährige Kinder, die Eltern, volljährige Geschwister, die Großeltern und volljährige Enkelkinder.

*spp-o/ [www.fuersorgekasse.de](http://www.fuersorgekasse.de)*

## Danksagung

In dem schweren Leid, das uns getroffen hat, haben wir viel herzliche Anteilnahme erfahren dürfen, die in Wort und Schrift, durch Geldspenden, durch Blumen und Kränze sowie durch die Teilnahme an der Trauerfeier ausgedrückt worden ist.

Dafür sagen wir unseren herzlichen Dank, auch an die Mitarbeiter vom Universitätsklinikum Dresden.

In Liebe und Erinnerung an meinen Ehemann, Vati und Fuchs-Opa



**Volkmar Rainer Weber**

In stiller Trauer:

**Gabriele Weber mit Kindern und Enkelkindern**

Bischofswerda, im Dezember 2021

*Und immer sind da Spuren deines Lebens, Gedanken, Bilder und Augenblicke. Sie werden uns an Dich erinnern, uns glücklich und traurig machen und Dich nie vergessen lassen.*

Für die aufrichtige Anteilnahme zum Abschied von

## Maria Schubert

möchten wir **Danke** sagen.

**Danke**, für die vielen tröstenden Worte, die auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht wurden und die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten.

**Danke**, an das Team vom Pflegeheim Stolpen.

**Danke**, an das Bestattungsunternehmen Lohr für die Hilfe und Unterstützung.

**In stiller Trauer**

Andrea

im Namen aller Angehörigen

## DANKSAGUNG

Nachdem wir Abschied genommen haben von unserer lieben Mutter, Oma und Uroma

## Zsolde Greulich

möchten wir uns auf diesem Wege für die erwiesene Anteilnahme durch herzlich geschriebene Worte und Geldzuwendungen bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten herzlich bedanken.

Besonderer Dank gilt auch Frau Dr. Mambk, dem Pflegepersonal der VS im Pflegeheim Stolpen, der Station 4 im Krankenhaus Sebnitz, dem Bestattungshaus LOHR, dem Personal des Heidefriedhofes Dresden und der Trauerrednerin Sandra Ladwig.



Elvira und Kathrin  
im Namen aller Angehörigen

Stolpen, im Dezember 2021

**Diejenigen, die gehen, fühlen  
nicht den Schmerz des Abschieds.  
Der Zurückbleibende leidet.**

Henry  
Wadsworth  
Longfellow  
(1807 - 1882)

*Wer einen Fluss überquert,  
muss die Seite verlassen.*

Nachdem wir von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma und Uroma

## Marianne Bardoux

\* 4. Juni 1932

† 5. November 2021

in Liebe, Achtung und großer Dankbarkeit  
Abschied genommen haben, möchten wir allen  
Verwandten, Nachbarn, Bekannten und Freunden,  
die sich mit uns verbunden fühlten, danke sagen.

Unser besonderer Dank gilt den Mitarbeitern der ASB-Sozialstation Stolpen für die liebevolle Pflege und Unterstützung, dem gesamten Team der Hausarztpraxis Berit Rasche für die jahrelange Betreuung sowie dem Bestattungshaus ANTON und der Rednerin Frau Ladwig für die würdevolle Begleitung und Ausgestaltung der Trauerfeier.

**In stiller Trauer**  
**Ihre Kinder Monika, Steffen und Loretta**  
**mit Familien**

Stolpen, im Dezember 2021



# Abschied nehmen



## Danke

*Du bist oft in unseren Gedanken  
und immer in unserem Herzen.*

Nach dem wir Abschied genommen haben  
von unserer lieben

## Marianne Richter

möchten wir uns bei allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, ganz herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt der Hausarztpraxis B. Rasche/  
Dr. med. J. Kretschmer mit Team, dem Redner Herrn Voigt,  
dem Bestattungsunternehmen LOHR sowie  
dem Blumenhaus Wünsche.

### In liebevoller Erinnerung

Ihre Tochter Annette  
Ihre Sohn Jürgen und Monika  
im Namen aller Angehörigen



Rennersdorf-Neudörfel, im Dezember 2021

Anzeige

## Grablichter erhellen die Dunkelheit

Das Aufstellen von Grablichern hat eine lange Tradition. Bereits in der Antike und im alten Ägypten wurden Grablampen aufgestellt. Sie sollten dem Verstorbenen auf dem Weg in die nächste Welt den Weg erleuchten.

Für Christen steht das Licht als Symbol für die Auferstehung und das Leben. In der heutigen Zeit dienen Grablichter hauptsächlich dem Gedenken an die Verstorbenen. Vor allem Katholiken stellen die Kerzen in den letzten Monaten des Jahres auf ihre Gräber. Als ewiges Licht erhellen Kerzen die letzte Ruhestätte des Verstorbenen und spenden auch den Angehörigen Trost. Traditionell besuchen viele zu Allerheiligen den Friedhof und zünden die Kerzen in den Grablampen an. So verwandeln sich vor allem in katholisch geprägten Gegenden die Friedhöfe am 1. November in ein Lichermeer.

Offene Kerzen sind auf vielen Friedhöfen wegen der Brandgefahr untersagt. Grablaternen oder geschlossene Grablichter schützen zusätzlich vor Wind und Regen und verlängern so auch die Brenndauer der Kerzen. Vielfach werden auch moderne Solar- oder LED-Leuchten aufgestellt, die eine lange Brenndauer haben.

red



*In dem schweren Leid, das uns durch den plötzlichen und  
unerwarteten Tod unseres lieben*

## Jürgen Bukenthal

getroffen hat, haben wir so viel herzliche Anteilnahme erfahren dürfen. Dies hat uns tief berührt.

**D** ... für einen stillen Händedruck oder eine stumme Umarmung,  
**A** ... für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben,  
**N** ... für alle Blumen- und Geldspenden,  
**K** ... für die vielen Zeichen der Liebe und Wertschätzung,  
**E** ... für die Begleitung auf seinem letzten Weg.

Unser besonderer Dank gilt  
dem Bestattungsunternehmen LOHR für die Hilfe und  
Unterstützung,  
der Rednerin Frau Borgwardt für ihre einfühlsamen Worte  
und den ergreifenden Gesang,  
der Gärtnerei Bardoux für den schönen Grabschmuck sowie  
dem Team des Burghotels Stolpen.

*Für immer in  
unseren Herzen!*

*Seine Veronika  
im Namen aller Angehörigen.*

Sag' morgens mir ein gutes Wort,  
bevor du gehst zuhause fort.  
Es kann so viel am Tag geschehn,  
wer weiß, ob wir uns wiedersehn.

Sag lieb ein Wort zur Guten Nacht,  
wer weiß, ob man noch froh erwacht.

Das Leben ist so schnell vorbei,  
und drum ist es nicht einerlei,  
was du zuletzt zu mir gesagt,  
was du mich hast zuletzt gefragt.

Drum lass ein gutes Wort  
das letzte sein!  
Bedenk: Das letzte könnt's  
für immer sein!



Stolpen, im Dezember 2021

*Helfen  
mit  
Herz.*

# Lohr

Bestattungen

01833 Stolpen  
Dresdner Straße 19  
Telefon (03 59 73) 2 49 66  
bestattung-lohr@t-online.de  
www.bestattung-lohr.de






## Den richtigen Partner finden

Anzeige

„Immobilienmakler“ ist in Deutschland keine geschützte Berufsbezeichnung, deshalb sollten Immobilienverkäufer bei der Auswahl eines geeigneten Partners auf einige Aspekte achten. Die Ortslage beispielsweise stellt bei jeder Immobilie ein wichtiges Preiskriterium dar. Deshalb ist es unerlässlich, dass der Makler sich gut auskennt.

### Thomas Immobilien

31-jährige Firmenerfahrung



Beratung, Bewertung, Verkauf  
Vermietung, Hausverwaltung  
Interessentendatenbank  
360-Grad-Rundgänge  
Finanzierung zu Top-Konditionen



Dresdner Str. 65 · 01844 Neustadt · ☎ 03596-505270

✉ info@thomas-immobilienmakler.de · 🌐 www.thomas-immobilienmakler.de

### Haus von Privat gesucht!

Netten Eigentümer gesucht,  
der sein Haus oder Freizeitgrundstück verkauft.

E-Mail: fa.manthey@gmx.de  
oder Tel.: 0173-3677319



## Erweiterung der chirurgischen Praxis in eine chirurgisch/orthopädische Praxis ab 3. Januar 2022

### Dr. med. Carsta Lehmann

FÄ für Chirurgie / Phlebologin  
(zugelassen für alle Kassen-  
sowie Privatpatienten)

Carl-Maria-von-Weber-Straße 2 · 01877 Bischofswerda

### Sprechzeiten:

Montag 7.00 - 17.00 Uhr  
Dienstag 7.00 - 15.00 Uhr  
Mittwoch 7.00 - 15.00 Uhr  
Donnerstag 7.00 - 12.00 Uhr  
Freitag 7.00 - 10.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

### Dr. med. Markus Bänsch

FA für Orthopädie / Unfallchirurgie  
(zugelassen für alle Kassen-  
sowie Privatpatienten)

Dienstag 7.00 - 15.00 Uhr

Donnerstag 8.00 - 16.00 Uhr

Terminvereinbarung unter Telefon 03594/77030.

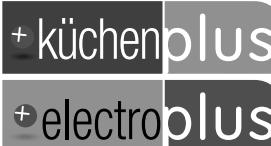


Wir erklären dir,  
wie das Gehirn  
funktioniert...

ALZHEIMER FORSCHUNG  
INITIATIVE e.V.

Besuche uns hier:  
www.afi-kids.de

AFI-KIDS



+ electropplus

Wir machen Ihr Leben leichter

seit 1965 in Bischofswerda

## MEHNERT

Bergstraße 19a · 01877 Bischofswerda

Tel. (0 35 94) 70 61 62  
www.kuechen-mehnert.de



## LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

# Mein Traumurlaub

an der  
Mecklenburgischen  
Seenplatte



17213 Malchow/OT Lenz

📞 039932 825201

Ferienhäuser & Ferienwohnungen  
**FERIENPARK LENZ**

Entspannung pur ...



**WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE**



Weitere Stellen  
finden Sie  
online

# JOBS IN IHRER REGION

## Seriös oder modisch – Hauptsache gepflegt

Vor dem Vorstellungsgespräch steht die Frage: Was ziehe ich an? Grundsätzlich sollte die Kleidung zum Job passen. Ein zukünftiger Auszubildender kleidet sich anders als ein Manager, die Bewerberin bei einer Bank sollte einen konservativeren Dresscode beachten als bei einer Werbeagentur. Männer liegen mit einer Kombination aus Hose, Hemd und Sakko meist richtig, Anzug und Krawatte werden nur in wenigen Branchen erwartet. Frauen haben mehr Spielraum, möglich ist ein Outfit aus Kleid und Jacke, Rock, Bluse und Jacke oder schicker Hose, Bluse und Jacke. Für alle gilt: Achten Sie auf eine gute Passform der Kleidung und insgesamt ein gepflegtes Äußeres. Verkleiden Sie sich nicht – am wichtigsten ist, dass Sie sich in Ihrer Haut und Ihrer Kleidung wohlfühlen!

Anzeige

Anzeige

**Wir suchen für unsere vollstationäre Einrichtung**  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt



**einen Koch (m/w/d)**

Voraussetzung ist eine abgeschlossene Berufsausbildung als Koch/Köchin oder eine vergleichbare Qualifikation und

**einen Ergotherapeuten (m/w/d)**

Voraussetzung ist eine abgeschlossene Berufsausbildung als staatl. anerkannte/r Ergotherapeut/-in

Ihre Bewerbung richten Sie bitte per Mail, schriftlich, persönlich oder telefonisch an:

**Volkssolidarität Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e.V.**  
Pflegeheim Sebnitz • Dr. Steudner Straße 11 • 01855 Sebnitz  
Mail: [pflegeheim-sebnitz@voso-pirna.de](mailto:pflegeheim-sebnitz@voso-pirna.de) • Tel. 035971/835-0

Gestalten Sie mit uns die Wasserversorgung in der schönen Sächsischen Schweiz! Der Zweckverband Wasserversorgung Pirna/Sebnitz (ZVWV) ist eines der bedeutendsten Wasserversorgungsunternehmen im Landkreis Sächsische Schweiz – Osterzgebirge.



Zur weiteren Verstärkung unserer Belegschaft suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

**Bereichsleiter Technik (m/w/d)**

**Teamleiter Bauprojekte (m/w/d)**

**Teamleiter Technische Dienste (m/w/d)**

**Sachbearbeiter Personal- und Organisationswesen (m/w/d)**

Sind Sie interessiert an einer anspruchsvollen und langfristigen Beschäftigung?

Dann bewerben Sie sich für eine dieser Positionen – bevorzugt online. Weitere Informationen zu den einzelnen Aufgabenbereichen und den Anforderungsprofilen finden Sie auf unserer Internetseite [www.zvww.de/stellenanzeigen](http://www.zvww.de/stellenanzeigen).

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis zum 18.02.2022.**

**Ihr Kontakt:** Kerstin Scott – Bereichsleiterin Verwaltung  
**E-Mail:** [bewerbung@zvww.de](mailto:bewerbung@zvww.de) | **Telefon:** 03 59 71 / 08 06 00  
ZVWV Pirna/Sebnitz | Markt 11 | 01855 Sebnitz

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass wir Ihre Unterlagen nach Abschluss der Stellenausschreibung nicht zurücksenden. Wünschen Sie eine Rückgabe der Unterlagen, bitten wir Sie, einen ausreichend frankierten Rückumschlag beizufügen oder diese nach vorheriger Rücksprache bei uns persönlich abzuholen. Im Zusammenhang mit dem Bewerbungsverfahren anfallende Kosten werden nicht erstattet.

## Auf der Karriereleiter vorankommen

Beruflicher Erfolg fällt nicht einfach vom Himmel. Wer aufsteigen möchte, muss auch bereit sein, einiges dafür zu tun. Wichtig ist eine flexible Strategie. Heutzutage gibt es in den meisten Unternehmen keinen Automatismus mehr, einfach so nach ein paar Jahren im Job die nächste Karrierestufe zu erklimmen. Auslandserfahrungen und Praktika sind in den meisten Fällen ein absolutes Muss, gerade bei großen international agierenden Unternehmen. Ebenso lohnt es sich immer, Zeit in Netzwerke zu investieren. Bei Fortbildungen, Kongressen oder Messen werden Kontakte geknüpft, die für das eigene berufliche Fortkommen von großem Wert sind. Neben dem fachlichen Knowhow zählen besonders die kommunikativen Fähigkeiten. Wer vorankommen möchte, profitiert sehr von Rhetorik-, Präsentations- oder Konfliktmanagementtrainings. Und haben Sie keine Scheu vor Selbstmarketing, denn gute Arbeit muss auch gesehen werden – ohne dabei zu jedoch zu übertreiben.

## Hier finden Sie ...

Ihren neuen Job oder eine Perspektive. Im Stellenmarkt Ihres Mitteilungsblattes!



## Wir suchen Verstärkung!

Du bist **Florist/-in**, arbeitest gern in einem aufgeschlossenen Team und freust Dich an Schönheit und Natur?

Dann melde Dich jetzt unter **03596-602040**  
oder [floristen@gärtnerei-gruschwitz.de](mailto:floristen@gärtnerei-gruschwitz.de)  
und erfahre mehr von uns!

**Gärtnerei Gruschwitz**  
Blumenpavillon Neustadt

Wir freuen uns auf Dich!

# B. ZENKER

## Containerdienst

**Wir suchen Verstärkung für unser Team.  
Wer möchte mit uns arbeiten?**

**Wir möchten folgende Aufgaben übertragen:**

- Bearbeitung Betriebstagebücher (Excel)
- Organisatorisches, z. B. Terminüberwachung
- Auftragsbearbeitung (Lexware, Excel)
- Pflege Debitoren (Lexware)
- Zuarbeiten zur Buchhaltung
- Werbeangelegenheiten
- MitarbeiterService

Arbeitszeit: ca. 25 Wochenstunden  
(aus- und aufbaufähig)

Arbeitsbeginn: ab sofort möglich

Schriftliche Bewerbungen bitte an:  
Containerdienst Bernd Zenker • Ziegeleistraße 7 • 01833 Stolpen  
vorzugsweise per Mail an:  
[dagmar@zenker-containerdienst.de](mailto:dagmar@zenker-containerdienst.de)  
Rückfragen bitte an Frau Zenker – Tel. 03 5026 – 978 15